

HOÃO

Xesosi, “Teoso Sãkire” Inakori

¹ Itixi kamiko apisa iua “Teoso Sãkire” inakori auapeka. Iua Teosokata aua. Iua Teoso txaua.

² Ikinipoko potorikikosaaki Teosokata auari iua “Teoso Sãkire” inakori.

³ Teoso paniãtari iua ikinipoko ikamini. !Auari iua makamakiniti. ⁴ Xesosi, “Teoso Sãkire” inakori, kamari itanapokoka auãki inini. Iuanoka sikari ikinipoko auãki inini, kotxi iuanoka auapika. Iua tirikapi atoko itxa, kotxi iopinikari kãkiti xiniremoní Teoso sãkire imarotini ìkapani, ãtipirika auini ìkapani. ⁵ Iopinikari ipiã. Ipiã kona xipokari iua tirikapi kamara.

⁶ Teoso iokanatarí isãkire sãpiretakari tìkane kiki Xoão inakori. Iokanatarí iua kãkitimoni, kãkiti xinire iopiniãkari isãpiretini ìkapani. ⁷ Isãpirenauata, Teoso sãkire ikinimane imarotini ìkapani, auikapiretinirina ìkapani. ⁸ Kona Xoãoni kãkiti xinire iopiniãkari txaua. Xoão iokanataãka kãkiti xinire iopiniãkari isãpiretini ìkapani. ⁹ Iua atão iopinikari kãkiti xinire. Apoka ìkoraxiti, ikinipoko kãkiti xinire iopinikini ìkapani.

¹⁰ Iua “Teoso Sãkire” inakori aua ìkoraxiti. Iua kamari itixi, iuaritika ìkoraxiti auakani kona auikapiretari iua sãkire. ¹¹ Iua apoka itixi ikamakitimoni, txamari kãkiti ikamakini kona nirekari iua. ¹² Iuaritika apanakini nirekari iua, ininiã auikarina isãkire. Ininiã iua sikaposotiiretana ninoa Teoso anaakori ininiuana

ĭkapani. ¹³ Aponaniãkasaaki, Teoso anaakori ! atxaua. Ateka Teoso anaakori akaminiua ! aposota. Kona kãkitini txĩkitakaua Teoso anaakori aniniãua. Teosora kamari iua anaakori aniniua.

¹⁴ Kãkiti itxapekaua iua “Teoso Sãkire” inakori. Atekata aua. Ate itikari iua. Peerekari iua. Peerekari iposotiire. Ikinipoko erekari aua iuamoni. Isãkire atãonoka itxa. Ikara atoko itxa, kotxi iri Teoso. Teoso ãkiri imatonõkari itxaua Xesosi.

¹⁵ Xoão sãpiretari Xesosi kãkitimoni. Ia atoko isãpirenauata:

—Iua, hĩtemoni nisãpiretakiti: “Nota tikinimoni apokakari, apiatako iua. Nota poiãoka, kotxi nota auini apisapanika auapeka iua.”

¹⁶ Ikinipoko erekari aua iuamoni, ininiã amakinika ate apakapari ikinipoko erekari iuamonikiri. Isikaãpotari erekari atemoni.

¹⁷ Aimarotari Teoso paniãtakiti sãkiretxiti, kotxi Moisesini oerekapekaua. Apiaerekata Xesosi Kristo oereẽkiti, kotxi iua oerekaua Teoso iteene turetiniua. Ikinipoko erekari isika atemoni. Maerekati kamakani atxaua, iuaritika Teoso turetaua. Oerekaua atão inakari aimarotini ĭkapani. ¹⁸ Teoso atamatakari !auari. Imatonõkari Teoso ãkiri, irikata auakari, iuara oerekaua Teoso aimarotini ĭkapani, kotxi Teosotxikana iua.

Xoão Kapatxisareri Sãpiretakiti

(Mateo 3.1-12; Marko 1.1-8; Arókasi 3.1-18)

¹⁹ Xoteo auĩteakori Xerosareẽ sitatxiti auakani iokanatana kãkiti Xoãomoni. Iokanatana sasetotxiakori. Iokanatana sasetotxiakori moianatakani apaka Xoãomoni, ipimainirina ĭkapani: “Kinakari-parai pite?” ²⁰ Kona Xoão kipatari isãpiretinina. Atão isãpiretana:

—Teoso mereẽkiti kãkiti iãtapakiti, kona nitxaua nota —itxa.

²¹ Ininiã ipimaãrina:

—Ikara atoko ininiã kiriparai? Eríasikani? —itxana.

—Kona iuano —itxa.

—Teoso sãkire sãpiretakari aiãtapakitikani atxiĩti? —itxana.

—Kona iuano —itxa.

²² —Ikara atoko ininiã, natokopa inakariparai pite? Ninoa ate iokanatakani nirekari imarotini-ina pite. Natokopa inakaripa pite? —itxana.

²³ Ininiã Xoão:

—Teoso sãkire sãpiretakari Isaía inakori iõkatsopatakiti txari:

Auako kiki ãparaã makipakaniãtaã. Isãpirenauatako. Itxariko: “Hõeretariko kimapori Apiananiri apokini apisapanika. Itĩkaãpo erekari hĩkamako iua napini ĩkapani,”

itxa Isaía. Iua kiki ãparaã makipakaniãtaã kasãpirenari, iuakarano nota. Iua Isaía sãpiretakitikarano nota —itxa Xoão.

²⁴ Pariseoakorira iokanatana ninoa kiki Xoãomoní. ²⁵ Ipimaãrina Xoão:

—Iua Teoso mereẽkiti aiãtapakiti piminakanisaakua, Eríasi inakori piminakanisaakua, Teoso sãkire sãpiretakari aiãtapakiti piminakanisaakua, kinirepa pite patxisatari kãkiti? Kipaniãpa pite patxisarauata? —itxarina.

²⁶ —Ãparaañnanira nota patxisarauata. Hĩte sauaki aua kiki himimarotakiniti. ²⁷ Iuara, nota tikini apokakari, apiatakari iua. Minakati nitxaua nota, ininiã kona apakata napokini iua takote.

Kona apakata ikiti mata tsapitsa nikoxirikini, kotxi minakati nitxaua —itxa Xoão.

²⁸ Ikara atoko Xoão sãpiretana ninoa Xotão ipiniã Petânia sitatxiti, ipatxisarauatiniãtaã.

Soti Auĩte Ākiri, Teoso Nakiti

²⁹ Katimatinĩkata Xoão atapari Xesosi, iuamoni inini. Xoão sãpiretana apanakini itakote auakani:

—Hãtapari. Erenapani soti auĩte ākiri Teoso nakiti, kotxi ikinimane maerekani makatxaākari itxaua. ³⁰ Mitxi nisãpiretakitikara ere. “Kiki apokako nota tikini. Apiananiri iua, kotxi nota mauakanisaakipanika iua aua.” ³¹ Mitxi nota apaka kona nimarotari maerekanitxi makatxaākari uāka. Nota patxisatari kākiti āparaaã, kotxi iuasaaki nisãpiretari iua pirena Isaeo tixini auakanimoni —Xoão txana ninoa.

³² Xoão sãpiretana apanakini itikakiti:

—Nota itikari iua Erekarī Matamatakoti Teoso tixinekiri katxakini. Kamoā katxakini atoko itxa iua. Isari Xesosimoni, kaikota itxa iuakata. ³³ Ikara apisa kona nota imarotari iuāka. Āparaaã nipatxisarauatini paniātakari sãpiretano: “Pitikariko Erekarī Matamatakoti katxakini. Kikimoni apokini pitikariko. Iua kiki patxisarauatini ātiāo, kotxi isikari Erekarī Matamatakoti patxisatakonimoni,” itxano. ³⁴ Notakara itikari ikara. Nota sãpiretari nitikakiti, ininiã nimarotapitikari ia kiki Teoso ākiri ininiua —itxa Xoão.

Merepitipanika Xesosi Moianariakori

³⁵ Katimatinĩkata iuaĩkana Xoão auanãta iuaã ipi imoianariakorikata. ³⁶ Iuasaaki itikari Xesosi ina-paãpotini, ininiã akiritari imoianariakori:

–Hãtapari. Ere kiki, soti auñte ãkiri Teoso nakiti itxaua –itxa.

³⁷ Ikara ikenakotakana atoko ninoa ipi imoianariakori sari Xesosi tikini. ³⁸ Ininiã Xesosi saporika, atapana iua tikini ãkani.

–Kipa hinireka atxiñti? –itxana ninoa.

–Koerekareri, namonipa paua pite? –itxarina.

³⁹ –Masa, hãtamata –itxa.

Ininiã isana iuakata, atamata itxarina iua auiniãtaã. Iuasaaki kikatapeka. Eereka ãkanõkapeka ikanapiriãna.

⁴⁰ Ninoa Xoão moianariakori, Xesosikata sikani, ãtree, ãtree moianari pakini. Simão Petro itari itxaua iua ãtree. ⁴¹ Eereka ãtree sari katimariã itari Simãomoni.

–Ate aõkitari Teoso mereẽkiti aiãtapakiti –itxa.

⁴² Ininiã ãtree anikari itari Simão Xesosimoni. Xesosi atamatari Simão.

–Pite Simão, Xoão inakori ãkiri. Uatxa pite Petro pinaãkako –itxa.

Kai sorotxikana iuãka Petro.

Piripi, Natanaeo Pakini Xesosi Akiritini

⁴³ Katimatiniãkata Xesosi nirekari Kariréia tõpamoni isini. Iuaã aõkitari Piripi inakori.

–Notakata masa. Nimoianari pitxapekauako –itxari.

⁴⁴ Iua Piripi aapoko Petsáita sitatxiti. Iuaã apaka aua ãtree, Petro pakini aapoko. ⁴⁵ Iuasaaki Piripi nitari Natanaeo inakori. Apokasaakiri isãpiretari:

–Ate aõkitari kiki. Moisesini iõkatsopatakiti sãpiretakiti iua. Teoso sãkire sãpiretakani iõkatsopatakiti sãpiretakiti aaõkita. Iuakara Xesosi

txaua. Nasaree sitatxitikiri iua. Xosee ãkiri iua Xesosi —itxari.

⁴⁶ —Nasaree sitatxitiã ! auari erekari —itxa Natanaeo.

—Auapitika. Masa, maãpiãkatari iua —itxa Piripi.

⁴⁷ Xesosi atapari Natanaeo iuamoni inaãpotini.

—Ere kiki atão Xoteopitikara. Atãonoka ikama —itxa Xesosi.

⁴⁸ Ininiã iuasaaki Natanaeo kenakotari Xesosi sãkire. Ipimaãri Xesosi:

—Kiãtokopa ininiãpa pimarotano nota? —itxari.

Xesosi txari iua:

—Piripi akiritinii apisapanikara, nimarotari piko kati patapi piitopãkanãta.

⁴⁹ Ininiã Natanaeo apakapapiretari:

—Koerekareri, Teoso ãkiri pitxaua pite. Kãkiti Isaeo tixini auakani auãte pitxaua —itxari Xesosi.

⁵⁰ Ininiã Xesosi:

—Pite auikari nisãkire, kotxi nimitikakinitika nimarotari piko kati patapi piitopãkanãtini. Pite imarotapanikariko apia posotiiretxi. ⁵¹ Pite itikariko Teoso tixine osereëkiko. Pitikariko Teoso nitiriakori kanĩkini. Pitikariko ninoa katxakini, pitari iaxitikiri nopini apokinina. Atãopitikara ikara atoko nitxai pite —itxari Natanaeo.

2

Xesosi Inoãkari ãparaã, Iãriãpeka Itxĩkitakini

¹ Ipi õti napaka atoko aua kiiniri tanirauatiko pirena kiiniriti Kanaa sitatxiti Kariréia tõpa. Xesosi inoro aua kiiniriãtaã iuasaaki. ² Kakiiniriteri kemaĩtxitari Xesosi, imoianariakori pakini. ³ Iãriã xipoka atoko Xesosi inoro:

—!Auaika iãriã —otxari Xesosi.

⁴ Ininiã Xesosi:

—Kinirepa ikara atoko pitxano? Niposotiire manapi !apokapanika —itxaro inoro.

⁵ Ininiã Xesosi inoro txana kaapokori nitiriakori:

—Ipaniãtakiti iaõka hĩkamako —otxa.

⁶ Iuaã kopiti aua, seisi pakini, mitari kopititi, kai kamakori. Naia kopiti ãki aua ãparaã Xoteoakori arokiniua ĩkapani. Iuaãtaã ninoa arokaua. Kiomãtxiakorini oerekinina atoko ninoa arokaua Teoso imisãkiretinina apisa, ninoa Teoso apakapini ĩkapani. Ātika iua kopiti maĩkari ãparaã seĩ arĩtro.

⁷ Xesosi paniãtana kaapokori nitiriakori:

—Hĩxãpokakari naia kopiti ãki ãparaã —itxana ninoa.

Ininiã ninoa xãpokakari kopiti ãki ãparaã. Isonakatapeka apoka ãparaã. ⁸ Ininiã Xesosi:

—Hĩsorokaãtari ãparaã, sika hĩtxari kakiiniriterimoni iãtini ĩkapani.

Ininiã ninoa anikari ãparaã kakiiniriterimoni.

⁹ Iua kakiiniriteri iãtari. Iuasaaki iãriãpeka itxapekaua ãparaã.

—Amonipa ina ia iãriã? —itxa.

!Imarotari. Ninoa nitiritxi ãparaã anikakani imarotari iua iãriã. Ininiã kakiiniriteri txari ĩtanorouatakari:

¹⁰ —Kinirepa mixikanani ia iãriã apia erekari na pisikaua? Apanakini sikari iãriã apia erekari kiiniri potorikasaaki. Kãkiti kamitope inakasaakika apanakini sikari iãriã poião erekari. Txamari uatxaika pite sikari apia erekari —itxari.

¹¹ Iuasaaki Xesosi mipotorikari iposotiire Kanaa sitatxiti Kariréia tõpa iua auakasaaki.

Iposotiire oerekari Apiananiri ininiua. Ikara atoko ininiã, Xesosi moianariakori auikari Xesosi Teoso mereẽkiti kãkiti iãtapakiti ininiua, kotxi ninoa itikari iposotiire.

¹² Ikara atoko inaãka atoko Xesosi, inoro, itariakori, imoianariakori pakini sari Kapanaoõ sitatxitimoni. Iuaã ikaikotana mapaõtipeka.

Pirãtxi Omitikiko Pirena

(Mateo 21.12-13; Marko 11.15-17; Arókasi 19.45-46)

¹³ Xoteoakori kiinirite Páskoa inakori apisapanika, Xesosi sari Xerosareẽmoni. ¹⁴ Isa Teoso misãkiretiko aikotimoni. Iuaã pirikeri ãki itikari pirãtxi vëtxitakani, kema auĩte, soti auĩte, kamoã pakini vëtxitakani. Itikari txineirota sikakani apaka. Amesa takote ninoa topãkanãta. Ivëtxitarona txineirota. Apakaparona ãti uãka txineirote, kotxi oa ãtoião, ininiã Xoteo txineirote isikana. ¹⁵ Ininiã Xesosi kosekari aãpitsa. Ípatari. Aãpitsaã omitikenatana ninoa pirãtxi vëtxitakani. Omitikenatana kema auĩte, soti auĩte Teoso misãkiretiko aikoti takote auakani. Ikananapiriãri amesa txineirota apakapikoãtaã. Txineirota xikepoakatani. ¹⁶ Ipaniãtana kamoã vëtxitakani:

—Himakatzakariko kamoã. Hanikariko mapara. Niri aapoko ãki hĩvëtxirauatini ! apakata. Kona uaini pirãtxi vëtxitiko —itxana ninoa.

¹⁷ Iuasaakipeka imoianariakori xinikari Teoso sãkire iõkatsopatakori:

Nota iteene tiretari paapoko pite misãkiretiko aikoti. Iua xika nokaãkako, itxa Teoso sãkire iõkatsopatakori.

¹⁸ Eereka Xoteo auĩteakori misãkiretari Xesosi:

—Teoso paniãtiniãi ninoa kãkiti iua misãkiretiko aikotiã auakani pomitikenatini, poerekaua posotiiretxi Teoso paniãtinii aãuikini ìkapani — itxana ninoa.

¹⁹ Xesosi apakapapiretari:

—Hìrikariko ia Teoso aapoko. Ipi ãti pakini õtisaaki iuaãkana nõkitikariko ia Teoso aapoko —itxa Xesosi.

²⁰ Ininiã ninoa:

—Anekani. Koarêta seisi anokanani iua aiko kamiko. Kiãtokopa pitxari ipi ãti pakini õtisaaki põkitikiniri iuaãkana? Kona kiĩkitei pite pisãkire ikara atoko pinini —itxarina Xesosi.

²¹ Txamari Xesosi sãkire “Teoso aapoko” ixinikari iĩto. !Ixinikari Teoso misãkiretiko aikoti.

²² Xesosi ipinaãka atoko, õkitikaãkaua atoko, iuasaakipeka imoianariakori xinikari ikara Xesosi sãkire. Iuasaaki ninoa auikari Xesosi sãkire. Auikarina Teoso sãkire iõkatsopatakori sãpiretiniri Xesosi atão Teoso ãkiri ininiua.

²³ Xesosi Xerosareẽ auakasaaki, Pãskoa kiinir-iti auakasaaki, itomaneri kãkiti auikari Xesosi Teoso mereẽkiti ninoa iãtapakiti ininiua. Ninoa itikari posotiiretxi ikamakiti, ininiã auikarina Xesosi sãkire.

²⁴ Txamari Xesosi ! auikari kãkiti sãkire, kotxi imarotari ikinimane ãkixinire sãkire.

²⁵ Kãkiti ãkixinire sãkire ! ipimaãri xatiki, kotxi imarotapekari kãkiti ãkixinire sãkire.

3

Nikotemo Pirena

¹ ãti ìkanõkati Nikotemo inakori motika Xesosi-moni. Iua Xoteoakori auite itxaua. Pariseo itxaua apaka. ² Iua misãkiretari Xesosi:

—Koerekareri, ate imarotari koerekareri, Teoso iokanatakiti pininiua. Teoso pitekata mauakaniã, kona piposotari posotiiretxi pikamini, ininiã ate imarotari Teoso iokanatai pite kãkitimoni —itxa.

³ Ininiã Xesosi:

—Iuaĩkana iponaniãkarira sari Teoso auĩtetxi ininiãtaãua. Iuananira sari iuaxiti. Atãopitikara ikara atoko nitxai pite —itxa.

⁴ —Kiãtokopa pitxa auapekarikai iuaĩkana piponaniini? Kona piposotari pinoro ãko ãki iuaĩkana piĩroini. Kona piposotari iuaĩkana piponaniini —itxa Nikotemo.

⁵⁻⁶ Ininiã Xesosi:

—Atãopitikara ikara atoko nitxai. Piponaniãkasaaki, piri, pinorokata ãkirinanira pitxaua. Iua Erekar Matamatakoti iponaniãkitakiniãi, Teoso ãkiri pitxaua. Kãkiti, iua Erekar Matamatakoti iuaĩkana iponaniãkitaãkitinanira, sari Teoso auĩtetxi ininiãtaãua. ⁷ Koniko pitsoriãatapeko. Piponaniãko ipikata. Ipikata pimiponaniãkaniã, kona pisari Teoso auĩtetxi ininiãtaãua. ⁸ Ītima xõkarauata inirekiniãtaã. Pikenakotari ixõkarauatini, iuaritika na pimarotari ĩtima sinimoni. Na pimarotari ĩtima ininimoni. Iua atokokana !kimarotikori Erekar Matamatakoti iuaĩkana iponaniãkitaãkiniri kãkiti —Xesosi txari Nikotemo.

⁹ Nikotemo apakapapiretari:

—Nota !imarotari ikara pisãkire —itxa.

¹⁰ Ininiã Xesosi:

—Koerekareri apiari pitxaua. Kãkiti Isaeo tixini auakani poereka. Txamari pite ! imarotari ikara atoko nininii pite. ¹¹ Atãopitikara ikara atoko nitxanãtai pite. Ate sãpiretari

aimarotakiti, aĩtiãkiti pakini. Txamari !hinirekari hãuikapiretiniri asãpiretakiti. ¹² Īkorapokoriti pirena nisãpiretakasaakii, ! pauikari nisãkire. Atauako pauikatari nisãkire Teoso tixine pirena nisãpiretakasaakii? ¹³ Kona kãkiti sapanika Teoso tixine. Ātinoka sari iuaã, Teoso tixine potorikakarínoka, kãkiti itari iaxitikirinoka sari iuaã.

¹⁴ —Kitxakapirĩka āparaã makipakaniãtaã Moisesini õkitikari imini metao kamakori aãke mapotõkireẽ. Itano itakari. Kãkiti Teoso sãkire auiãkani imini akatsatakinini atamatari Moisesini õkitikakiti, ininiã kona ipinana. Iua atokokana kãkiti itari iaxitikiri õkitikaãkako. ¹⁵ Ininiãkara iua sãkire auiãkari kona ipinaika. Auapikako.

¹⁶ —Teoso iteene tiretari ikini itixiti auakani, ininiã iokanatarini imatonõkari imi kãkitimoni. Ininiã iua sãkire auiãkanirako kona ipinaikako. Ātipirika auapikako. ¹⁷ Teoso iokanatarini imi kãkitimoni ikini itixiti auakanimoni kona imisiritinina ĩkapanini. Iua iokanatarini imi kãkiti maerekani imakatzakini ĩkapani, ninoa imapinakani ĩkapani.

¹⁸ —Teoso ākiri sãkire auiãkari kona iokanataãka kãkiti misiritikomoni. Iua Teoso ākiri sãkire mauĩkati, iuarako sako kãkiti misiritikomoni. Teoso ākiri sãkire imauĩkani xikara ikara atoko inaãkanako. ¹⁹ Teoso ākiri sãkire mauĩkani misiritiãkako, kotxi atão inakari oerekakari kãkiti xinire iopiniãkari apokapeka ĩkoraxiti. Iua oerekari atão aimarotini ĩkapani. Tirikapi atoko itxa, kotxi oerekaua atão. Ninoa mauikareni kona nirekari tirikapi. Inirekarina ipiã, kotxi maerekati ikamanãtana. ²⁰ Maerekati kamakari kona nirekari tirikapi. Kona tirikapi takote kona aua, kotxi

ipĩkari ikamara. Ipĩkari kãkiti itikiniri maerekati ikamini. ²¹ Teoso sãkire iaõka kamakarira sari ikamaraã, kotxi ikamara oerekari apanakini iua kamakiti atão inini Teoso nireẽkiti iaõka inini — Xesosi txari Nikotemo.

Xesosi Apiari, Xoão Poiãori Inini

²² Ikara atoko inaka atoko Xesosi imoianari-akorikata sari Xotéia tõpamoni. Mapaõti ikaikota imoianariakorikata iuaãtaã. Imoianariakori patxisatari kãkiti iuaã. ²³ Xoão apaka patxisatari kãkiti Enõ inakoriãtaã, Sarĩ inakoriãtaã takote. Ipatxisarauata iuaãtaã, kotxi iuaãtaã ãparaã kaiãopokori. Ikiniõtika kãkiti sari iuamoni iuaãtaã, ininiã Xoão patxisatana. ²⁴ Iuasaaki Xoão kona takaãkapanika kateia ãki.

²⁵ Iuasaaki Xoão moianariakori sãkirauata apanakinikata kãkiti arokiniua pirena, Teoso misãkiretiko aikoti ãki iĩroinina apisa pirena. ²⁶ Apokana Xoãomoni.

—Koerekareri, Xotão ipiniã iua kiki pite patxisatkiti, atemoni pisãpiretakiti, uatxa iua patxisarauatapeka. Ikinipoko kãkiti sari iuamoni. Atemoni ! erekari ipatxisarauatini —itxana.

²⁷ Xoão apakapapiretana ninoa:

—Erekapitikari ipatxisarauatini, kotxi Teoso paniãtari iua. Teoso masikakaniãri posotiiretxi kãkitimoni, kona xatiki iposotari iparĩkauatini Teoso ãkapani. ²⁸ Nota kona Teoso mereẽkitino. Kãkiti iãtapakiti kona nitxaua nota. Teoso iokanatano nota Teoso mereẽkiti apokini apisa. Ikara hĩte imarotapeka. Ikara atoko nitxapekai hĩte. Hĩsãpiretari ikara apanakinimoni.

29 —Maxinikari kiki ãtanorouatakasaaki. Sito amanaãkito iua nakiti otxaua. Imoianari topãka iua takote. Ipoxononiuaata ãtanorouatakari sãkire ikenakotakasaaki. Iua atokokana nota poxononiuaata. Nota iua moianari atoko nitxaua. Xesosi iua ãtanorouatakari atoko itxaua. Kãkiti iua nakiti itxaua. 30 Xesosi apiaãpotako. Nota poiãoãpotako.

31 —Iaxiti ãkari Apiananiri. Itixi auakani imarore poiãonoka, kotxi itixinoka imarotana. Teoso tixine ãkari Apiananiri itxaua. 32 Iua sãpiretari itiãkiti. Ikenakotakiti isãpireta. Txamari kãkiti !auikari isãpirena. 33 Kãkiti Apiananiri sãpirena auiãkani, imarotari Teoso sãkire atão inini, ininiã apanakini apaka imarotari Teoso sãkire atão inini. 34 Iua Teoso iokanatakiti sãpiretari Teoso sãkire, kotxi Teoso sikari Erekari Matamatakoti iuamoni, ininiã ikinipoko Erekari Matamatakoti posotire aua iua Teoso iokanatakitimoni. 35 Aãri Teoso turetari imi. Isikari imi ikinipoko imoiaini ãkapani. 36 Teoso ãkiri sãkire auiãkani auapikako Teosokata. Teoso ãkiri sãkire mauãkani kona aua-panina Teosokata. Teoso omanatapikanako ninoa ãtipirika —itxa Xoão ninoamoni.

4

Xesosi Misãkiretaro Samariakero

¹ Kãkiti sãpiretari pariseoakori:

—Xesosi sãkire auiãkani, iua patxisatakini, ito-
maneri. Xoão patxisatakini poiãoka —itxana.

² (Ari, kona Xesosini patxisarauata. Imoianariakorira patxisatari kãkiti.) ³ Xesosi imarotakasaakiri pariseoakori kenakopiretiniri iua, iusaaki iua osipikari Xotéia tãpa. Kinirão

kanapirikari Kariréia tōpamoni. ⁴ Inirekari Samaria tōpa ĩpirixititini Kariréia tōpa apokini ĩkapani.

⁵ Samaria tōpa ĩpirixititakasaaki, apoka Sikaa sitatxiti takote. Iuaã aua itixi Xoseeni nakiti, iri Xakooni sikakiti kitxakapirĩka. ⁶ Iuaã aua aariko Xakooni kisakakiti ãparaã apaãtiko. Iuaã Xesosi apokasaaki, iotoka, kotxi isãpakapeka otakori ĩpirixititini xika. Ininiã itopãka aariko takote. Iuasaaki apaniãxitipeka.

⁷ Iuasaaki sito Samaria auakaro apoka iuaã, ãparaã apaãtakaro. Oãpokasaaki, Xesosi amanaãro ãparaã:

—Ãparaã pisikano —itxaro.

⁸ Oa apokini apisapanika Xesosi moianariakori sari sitatximoni nipokori iamotinina ĩkapani.

⁹ Oa sito apakapapiretari:

—Xoteo pitxaua pite. Samaria auakaro nitxaua nota. Kinirepa nãparaãte pamanaãno? —otxa.

Ikara atoko otxa, kotxi Xoteoakori kona sãkirauata Samaria auakanikata.

¹⁰ Ininiã Xesosi:

—Teoso sikakiti pimarotaãkamako, pitemoni ãparaã amanaãkari pimarotaãkamako, notamonimarako pamanaãri ãparaã, kotxi piãtiniãri ãparaã nota sikakiti, pauapika ãtipirika —itxaro.

¹¹ —Kona katiui pite. Kiriãpa papaãtari ãparaã, kotxi paãtanoirikori. Namonipa papokatari ãparaã kãkiti ãtipirika auini inĩkitaãkari? ¹² Kitxakapirĩka aãtokirini Xakoo sikaua ate ia aariko. Iua, imiakori, ipiraakori pakini iãtari ia ãparaã ia aarikoãkiri. Pite apiata atxiĩti? —otxa.

13 Ininiã Xesosi:

—Kãkiti ia irikoãkiri ãparaã iãtakari iuaĩkana iposonatapanika. ¹⁴ Kãkiti nota siãkiti ãparaã iãtakari apikomoni ! iposonataika. Ækixinire amomo atoko itxa ãparaã nota siãkiti. Iua ãparaã txĩkitakari iua ãtipirika auini Teosokata —itxaro.

¹⁵ —Iua ãparaã pisikano nimaposonatakani tĩkane, ininiã uai kona ninaika ãparaã napaãtini —otxa.

¹⁶ —Pakiritari pĩtaniri. Uai piminari —itxa.

¹⁷ —Kona kĩtanirino —otxa.

—Atãopitikara, “Kona kĩtanirino,” pinini. ¹⁸ Sĩko pakinipekara pĩtaniri. Kiki uatxa pitekata auakari na atão pĩtanirini. Inipitikara pisãkire —itxaro.

19 Ininiã oa:

—Teoso sãkire sãpiretakari pitxaua pite, kotxi pimarotari ikinipoko nikamakiti. ²⁰ Kitxakapirĩka ate kiomaneakorini apotiitaua Teoso imisãkiretinina ĩkapani ia oxiratari nopini. Txamari hĩte Xoteoakori txari: “Xerosareẽnanira aãpotiitauako Teosokata” —otxa.

21 Ininiã Xesosi:

—Pauikariko nisãkire. Æti õti apokako. Iuasaaki kona uai oxiratariãni, kona Xerosareẽni kãkiti apotiitaua aĩri Teoso imisãkiretinina ĩkapani. ²² Hĩte Samaria tõpa auakani apotiitaua Teoso himisãkiretini ĩkapani. Txamari, kona atão himarotari iua. Ate Xoteoakori aimarotapitikari Teoso, kotxi Teoso sikakiti kãkiti maerekani makatxakakari Xoteo itxaua. ²³ Teoso keto apokapanika, ari apopeka, ininiã aĩri Teoso misãkiretakani atão inakani misãkiretari iua ãkixinireẽna. Ninoa sãpiretari atão inakarinoka iuamoni. Aĩri nirekari kãkiti ikara atoko inakani

misãkiretiniri iua. ²⁴ Teoso nirekari amisãkiretiniri iua aãkixinireẽ, kotxi Teoso ãto !auari. Inirekari kãkiti sãpiretiniri atão inakaranoka iuamoni –itxa Xesosi.

²⁵ Ininiã oa:

–Nimarotapitikari iua Teoso mereẽkiti aiãtapakiti, Kristo inakori, apokapitikako ãkorapokoriti. Iua apokasaaki ikini sereti isãpiretauako –otxari.

²⁶ –Nota pimisãkiretakiti Teoso mereẽkiti hiãtapakitikarano nota –itxaro.

Ãti Takarauata, Ãti Amarauata Inini Pirena

²⁷ Iuasaakipeka Xesosi moianariakori kanapiriã. ãkixinireẽna ninoa tsorãkaãnãta:

–Kinirepa Xesosi sãkirauata oa sitokata?

Kotxi oa Samaria auakaro. Iuaritika ! ipi-maãrona: “Kiripa ãkai?” kona itxarona. Kona ipimaãrina Xesosi: “Kinirepa pimisãkiretataro oa?” kona itxarina.

²⁸ Iuasaaki oa sito takanapari oti, sitatximoni kanapiriã otxa. Oãkiritari kãkiti iuaã auakani,

²⁹ –Masa. Maãpiãkatari kiki ikinipoko nikamakiti imarotakari. Iua Teoso mereẽkiti aiãtapakiti atxiãti? –oa txana ninoa.

³⁰ Ininiã iua sitatxi auakani sari Xesosimoni.

³¹ Ninoa apokini apisapanika imoianariakori akiritari Xesosi:

–Koerekareri, pinipokota –itxarina Xesosi.

³² –Nipokori auape nota niãkiti tãkane hãte mi-marotakiniti –itxa Xesosi.

³³ Ininiã imoianariakori imisãkiretakakana:

–Kiripa sikatari nipokori Xesosi nikakiti? – itxana.

³⁴ Ininiã Xesosi:

—Nota kamari iua niokanatakiri nirekaãkiti. Ninirekari nikaminiri ikinipoko iua paniãtakiti. Ia niparïka. Niparïka nikiena atoko itxa, kotxi niokanatakiri paniãtakiti nikamini sikataparitano, nipokori sikataparatinino atokotxikana. ³⁵ Kãkiti txari: “Ipi ipi pakini kasiriti auapanika takari iposope inini tïkane, ininiã uatxa kona niparïkauata.” Ia atoko kona hïtxape hïãkire. Himereka. Hãtamariko takari. Nisãpiretai hïte hïtakare iposope haãpoko hanikini tïkane. ³⁶ Iua atokotxikana Teoso sãkire takaãka kãkiti ãkixinireẽ. Katakakeri miparïkatakari apakapari iparïka ïki. Iua anikari kãkiti Teoso aapokomoni, ãtipirika Teosokata auini ïkapani. Ininiãkara katakareri, iua miparïkatakari apaka poxokoniuatako. ³⁷ Aãtokirini txari: “Ãti takarauata, ãtipekana apotiitari takari.” ³⁸ Ia sãkiretxiti atão, kotxi nota paniãtai hïte mitxi himaparïkauatakaniãtaã hamarauatini. Apanakini parïkauatapeka iuaã. Ninoa takapekari Teoso sãkire kãkiti ãkixinireẽ. Pasãpaniri ninoa parïka. Ninoa parïkauata mitxi, ininiã uatxa hïte parïka poião kãkiti Teosomoni hanikini —itxa Xesosi.

Samaria Auakani Auikiniri Xesosi Sãkire

³⁹ Kaiãopokori Samariakini iua sitatxiti auakani auikari Xesosi sãkire, kotxi oa sito mitxi sãpiretana: —Nikamakiti ikinika isãpiretano —otxana.

⁴⁰ Ininiã ninoa Samaria auakani apoka Xesosi-moni.

—Atekata paua —itxarina Xesosi.

Ininiã Xesosi kaikota ipi õti ninoakata. ⁴¹ Xesosi sãkire ikenakotakasaakina, apikomoni ninoa auikapiretari.

⁴² Ninoa misãkiretaro oa sito:

—Uatxa ate auikapiretari Xesosi sãkire, kona pite sãpirenaãnanini, ate auikapiretari. Ateka kenakotapekari iua sãkire, ininiãkara ate auikapiretari iua sãkire. Uatxa ate imarotari atão inini Teoso mereëkiti ininiua Xesosi. Kãkiti itixi auakani maerekani makatxaãkari itxaua iua —itxarona.

Auïtetxi ãkiri Xesosi Makananitini

⁴³ Iuaã ipi õti inapaka atoko Xesosi sipeka. Kariréia tõpa isa. ⁴⁴ Mitxi Xesosi sãkire: “Teoso sãkire sãpiretakari paxitaãka, txamari Teoso sãkire sãpiretakari itixineë auakasaaki, kãkiti iuaãtaã kona auikari iua sãkire,” itxapeka Xesosi.

⁴⁵ Iuaritika Kariréia tõpa apokasaaki, kãkiti iuaã auakani ipoxokoniritika apakapari Xesosi, kotxi ninoa apaka sari iua Pãskoã kiiniriti Xerosareë sitatxitiã. Iuaãtaã itikarina Xesosi posotiire. Ininiãkara ipoxokoniritikana apakaparina Xesosi.

⁴⁶ Xesosi iuaïkana sari Kanaã sitatxitimoni, Kariréia tõpa. Mitxi Xesosi inoãkapekari ãparaã iãriã ininiua iuaã. Xesosi apokasaaki Kanaã, auïtetxi ãkiri amianata Kapanaoõ sitatxitikiri.

⁴⁷ Iua auïtetxi kenakopiretari Xesosi Kariréia tõpa apokini, Xotéia tõpa osipikini. Inakasaaki Xesosimoni isa, aõkita itxari Xesosi. Aiatari:

—Masa Kapanaoõmoni, naapokomoni. Namarite amianata. Pimakananitari iua. Ipinanapanoka —itxari Xesosi.

⁴⁸ Ininiã Xesosi:

—Nimakamakaniãri posotiiretxi, kona hïte nirekari auikiniri nisãkire. Posotiiretxi hïtikasaakinani, hïte nirekari nisãkire hãuikini. Teoso takaõtxikare hïtikasaakinani, hinirekari nisãkire hãuikini —itxa Xesosi iuamoni.

49 —Masapoka naapoko. Pimasikanisaaki, namarite ipinapitikako —itxari.

50 —Pisa paapokomoni. Pamarite kona ipina —Xesosi txari iua.

Iua kiki auikari Xesosi sãkire, ininiã isipeka.

51 Ipixinipokoriti aõkitana initiriakori.

—Pamarite auapitikako —itxarina.

52 —Namonikitapa akananita? —itxana.

—Kita apaniãxiti apoomari iotoka —itxana.

53 Iuasaaki iua kiki imarotari kita Xesosi sãkire manapikara: “Pamarite kona ipina,” ininiri manapikara iotoka apoomari. Ikara atoko ininiã, ikinimane iua aapoko auakani, iua pakini auikari Xesosi sãkire.

54 Ininiã ipikatapeka Xesosi kamari posotiiretxi Kariréia tõpa auakasaaki, Xotéia tõpa osipikasaaki.

5

Matĩpokotakati Xesosi Erekapeka Inĩkitakini

1 Ikara atoko inaãka atoko Xesosi sari Xerosareẽ sitatxitimoni, kotxi Xoteo kiinirite Teoso ïkapani aua iuasaaki. 2 Xerosareẽ sitatxiti apanĩkaki, soti auĩte vëtxitikoãtaã takote aua ipoa xapitikiri. Sĩko ïronakiko aua iuaãtaã. Xoteo sãkire Epiráiko. Epiráiko sãkireẽ iua ipoa uãka “Petésita.”

3 Ironakikoãtaã amianatakanipokoni sirĩkanãta. Mõsiãreni, motĩkakani, matĩpokotakani pakini iuaã auanãta. Iãtapanãtarina ãparaã tokĩkaãtini.

4 Teoso nitiri apokanaka iuaãtaã. Iua apokasaaki itokĩkaãtakari ãparaã. ãparaã tokĩkaãtakasaaki, ãtika amianatakari ïkiika komokaãtakari erekapeka itxa.

5 Matĩpokotakati iuaã auanãtakari amiananãtakari trĩta oito pakini anokanani amianata. 6 Xesosi

atamatari iua iuaã isirĩkanãtini. Imarotari iua uatxakapokoni amiananãta. Ininiã Xesosi pimaãri:

—Ereka pinini pinireka? —itxari.

⁷ Amianatakari apakapapiretari:

—Ari, ninirekapitikamari, txamari kona kanikikono kãuaãriã ãparaã tokĩkaãtakasaaki. Nikomokaaritakasaaki, ãti komokape napisapanika —itxari Xesosi.

⁸ —Põkitikaua. Pisirimata pikoseka, sipeka pitxa —Xesosi txari.

⁹ Iuasaakipeka erekapeka itxa iua amianatakari. Isirimata ikoseka, tĩpokota itxapeka. Iua õti kãkiti tomatini õti. ¹⁰ Ininiãkara Xoteo auĩteakori txitari amianatakari erekapeka inakari:

—Uatxa kãkiti tomatini õtisaaki pite anikanãtari pisirimata. Īkora atoko ininiã, kãkiti !auritaãka —itxarina, kotxi ninoamoni iparĩkauata isirimata anikasaaki.

¹¹ Ininiã iua kiki:

—Erekape ninĩkitaãkirira paniãtano: “Pisirimata pikoseka, sipeka pitxa,” itxano.

¹² Ininiã ninoa:

—Kiripa kiki paniãtai pisirimata pikosekini pisini ĩkapani?

¹³ —!Nimarotari iuãka —itxa.

Iuaãtaã ipoa xapitikiri takote kaiãopokori kãkiti auanãta, ininiã patimari Xesosi sipeka ninoa sauaki.

¹⁴ Eereka Xesosi aõkitari iua kiki Teoso misãkiretiko aikotiã.

—Uatxa pitĩpokotapeka, ininiã maerekati pitakanapako. Iuaĩkana maerekati pika-makasaaki, atxiĩti amianari apiatakari inokai —Xesosi txari iua.

¹⁵ Eereka iua kiki sari Xoteo auĩteakorimoni.

—Xesosira erekapeka txĩkitakano nota —itxari.

Xoteo Omanatiniri Xesosi

¹⁶ Tomatiko õtisaaki Xesosi makananitari iua amianatakari. Ikara xika Xoteo auĩteakori kinirão okaka txari Xesosi. ¹⁷ Xesosi imarotari Xoteo auĩteakori sãkire, ininiã itxana:

—Niri Teoso kamari erekari ikiniõtika. Iua atokotxikana nota. Kona niotoka erekari nikamini tomatiko õtisaaki —itxa Xesosi.

¹⁸ Ikara Xesosi sãkire xika Xoteo auĩteakori apiata omanatari Xesosi. Ninoamoni Xesosi kamari maerekati tomatiko õtisaaki amianatakari imakananitini. Xesosi sãkire: “Niri Teoso,” inini xika, apiata omanatarina iua, kotxi iua: “Teosotxikana nota” itxanãta iua Xesosi.

Xesosi Irikata

¹⁹ Ininiãkara Xesosi misãkiretana Xoteo auĩteakori:

—Atãopitikara nitxai hĩte. Nota Teoso ãkiri nitxaua. Notanani !kakamareno. Nitikari niri kamanãtakiti, ininiã niri kamakiti iaõka nikama. Iuanokara nikama nota. Niri kamakititxikana nota kama apaka. ²⁰ Niri turetano nota, ininiã ikini sereti ikamanãtakiti oerekano. Oerekapanikariko posotiiretxi apiatapanikako nota kamini ãkapani, ininiãkara hĩte tsorĩkaãtako hĩtikasaakiri. ²¹ Niri õkitikari ipĩkani, iuaĩkana aua inini tĩkane. Iua atokotxikana nota txĩkitakana kãkiti ninirekaãkini, iuaĩkana auini ãkapani. ²² Teoso kona txari kãkitimoni: “Kona erekai pite, ininiã

kākiti misiritikomoni pisa,” kona itxa Teoso. Apanakinimoni kona Teoso txari: “Erekai pite, ininiã uai pina notakata pauini ïkapani,” kona itxa Teoso. Notakara iua ākirikara txari ikara atoko inakari kākitimoni, kotxi Teoso sikaposotiiretano nota ikara atoko inakari nisāpiretini kākitimoni. ²³ Ikara atoko ininiākara, kākiti paxitano nota. Niri nirekari nota paxitiko, iua paxitiko atokotxikana. Nota mapaxitakani kona paxitari niri nota iokanatakari.

²⁴ —Atāoenepitikara nitxai hīte. Nisākire kīpitakari, nota iokanatakari sākire auīākari, auapika Teosokata. Kona Teoso misiritapaniriko iua. Kona ipinaika. Auapika Teosokata. ²⁵ Atāoene nitxai hīte. Kākiti xinire ipīkari atoko itxa maerekati ikamakiti xika. Teoso ākiri sākire kākiti kīpitini ōti apokapanikako. Ari iketo apokapeka. Nota sākire kīpitakani auapikako. ²⁶ Aīri Teosonoka posotari itxīkitakiniri ikinipoko auāki inini, kotxi iuanoka auapika. Isikaposotiiretano nota apaka ikinipoko nitxīkitakini auāki inini.

²⁷ —Aīri Teoso txano nota: “Kākiti itari iaxitikiri pitxaua, ininiākara pitxariko nisākire mauīākani: ‘Kona hīte kīpitari Teoso sākire, ininiã kākiti misiritikomoni hīsa,’ pitxako. Pitxariko nisākire auīākani: ‘Hīte kīpitari Teoso sākire ininiã uai hina Teosokata hāuini ïkapani.’ Ikara atoko pitxariko kākitimoni,” Teoso txano nota.

²⁸ —Kona hītsorīkaātapeko, ikara sākiretxiti hīkenakotakasaaki. Āti ōti ipīkani, katakoni, kenakotariko Teoso ākiri akiritinina. ²⁹ Iuasaaki ōkitikauanako. Ninoa erekari kamakani auapikako Teosokata. Ninoa maerekati kamakani misiritaākako.

³⁰ —Notanani kona nitxari kākiti: “Pite sari kākiti misiritikomoni. Pitepekana inari uai Teosokata pauini ĩkapani.” Notanani kona ikara atoko nitxari kākiti. Teoso sãpiretakitinokara nitxa kãkitimoni, ininiãkara nisãkire kãkitimoni atãonoka, kotxi kona nota nirekaãkitini nikama. Niri nipaniãtakiri nirekaãkitinanira nikama —itxa Xesosi.

Xesosi Sãkire Atãoene Sãpiretakani

³¹ Apikomoni Xesosi sãpirenauata:

—Notaka sãpiretiniãua hĩtemoni, atxiĩti kona kauikikono. ³² Ātipekana nota sãpiretakari aua. Nimarotari atão inini iua sãpiretakiti. ³³ Hĩte iokanatapekari himoianariakori Xoãomoni nota himarotini ĩkapani. Iua sãpiretapekana ninoa atãoene nota sãkire. ³⁴ Kona ninitanãtari kākiti nisãkire atão inini sãpiretakani. Nota sãpiretai hĩte Xoão sãpiretakiti sãkiretxiti, himaerekani Teoso makatxakini ĩkapani, himapinakani tĩkane.

³⁵ —Xoão tirikapi tirinakari poniãkari atoko itxa. Tirikapi iopinikari ikinipoko, tirikapi takote auakari aãtamadini ĩkapani. Iua atokokana Xoão oerekari kākiti atão inakari. Mapaõtinokara hĩte poxokiniuata iua sãkire hĩkenakotakasaaki.

³⁶ —Aua ãti nota sãpiretakari. Iua Xoão poiãoka. Ātipekana apiata. Nota kamakitikara apiata. Nikamakiti sãpiretari nota sãkire atão inini. Nikamakiti, niri paniãtakiti kākiti itikasaaki, imarotari niri uai-moni iokanatinino nota.

³⁷ —Niri, nota iokanatakari kãkitimoni, iua apaka nota sãpiretakari. Kona hĩte kenakotari Teoso sãkirauatini. Kona hĩte atamatari itoõ. ³⁸ Isãkire ! auari hãkixinireẽ, kotxi kona hãuikari nota sãkire iua iokanatakiti sãkire.

39 –Hĩte atatsopatapikari Teoso sãkire iõkatsopatakori, hãuini ãtipirika Teosokata himarotini ĩkapani. Ia Teoso sãkire iõkatsopatakori nota sãpiretakari apaka itxaua. 40 Txamari kona hinirekari nisãkire hãuikini. Kona hinirekari notamoni hinini, ãtipirika Teosokata hãuini ĩkapani.

41 –!Ninitari niuikiko. 42 Iteene nimarotai hĩte. Kona xapiti hĩtaretari Teoso hãkixinireẽ. 43 Niri iokanatano nota uaimoni. Txamari kona hĩte apakapano nota Teoso iokanatakino. Teoso maiokanatakinitira hĩte apakapa. 44 Hĩte potxitari ãti iuikinii. Txamari kona hĩkamari erekari Teosonoka iuikinii ĩkapani, ininiã kona hãuikari iua sãkire.

45 –Kona notani sãpiretapaniri niri hĩte maerekani. Moisesira sãpiretariko himaerekani Teosomoni. Hĩte uãkatari iua sãpiretari hĩte ereka hinini, txamari iua sãpiretariko niri himaerekani.

46 Moisesini sãkire iõkatsopatakiti hãuikaãkamako, nota sãkire apaka hãuikamako, kotxi Moisesini nota sãpiretakari apaka. Iua iõkatsopatapekari nota sãkire.

47 Hĩte kona auikapiretari Moisesini iõkatsopatakiti. Isãkire iõkatsopatakiti himauikakaniã, kiãtokopa hĩtxa nota sãkire hãuikini? –itxa Xesosi.

6

Sĩko Mio Kãkiti Xesosi Sikakienatini

(Mateo 14.13-21; Marko 6.30-44; Arókasi 9.10-17)

1 Eereka ãti õti Xesosi ĩpiriãtari Karirẽia poa. Ia ĩpoa uãka apaka Txiperiatxi poa inaãka. 2 Kaiãopokori kãkiti sari iua tikini, kotxi ninoa itikapekari Xesosi makananirauatini.

3 Xesosi kanĩka mitaxiratarimoni. Iuaã iitopãka

imoianariakorikata. ⁴ Xoteoakori kiinirite, Páskoa inakori kiiniriti apisapanika Xesosi sari iuaãtaã. ⁵ Iitopãkasaaki, Xesosi atapari itomaneri kãkiti apokaãpotini iuamoni. Ininiã ipimaãri Piripi:

—Amonipa aiamotatariko komiri nakira kãkiti asikakienatini ìkapani?

⁶ Xesosi ikara atoko txari Piripi, kotxi inirekari imarotini: “Atauako atxiiti Piripi auikari nipotitiire?” Xesosi imarotapekari iuaka ikamakiti tìkane. ⁷ Ininiã Piripi apakapapireta:

—Txineiropokoni, tosètosi txineiro ota, kona apakata komiri aamotini, nakira kãkiti asikakienatini ìkapani. !Apakata —itxari.

⁸ Iuasaaki ãti Xesosi moianari Simão Petro itari, Ætree inakori, txari Xesosi:

⁹ —Uai aua amarini. Auari ikiena. Sìko komiri sevata inakori kamakori auari iua. Ipi ximaki axapitiri apaka auari iuamoni. Txamari kãkiti itomaneri sikakienatiko !apakata. Ia nipokori poiãoka —itxari.

¹⁰ Xesosi paniãtari imoianariakori:

—Nakira hĩpaniãta iitopãkinina —itxana.

Sotonaiakiperi auari iuaãtaã. Iua nopini iitopãkana. Sìko mio apikomoni kikiakori aua. ¹¹ Xesosi kosekari komiri amarini nakiti. Iuasaakipeka imisãkiretari Teoso:

—Erekapitikari ia komiri auiniua ate.

Iua sikari imoianariakori. Eereka ninoa xanakari kãkiti topãkakanimoni. Iua atokokanera itxarina ximaki. Ikinikana inirekaka iaõka auana ninoa.

¹² Ikinimane kamitopeka inakasaaki, ipaniãtari imoianariakori:

—Itetakori komiri, ximaki pakini hãpotiita. Kona hiomatapiriko —itxa.

¹³ Ininiã apotiitarina komiri itetakori. Tosi kotarina ixãpokakana komiri itetakori.

¹⁴ Xesosi posotiire ninoa kãkiti itikasaaki, ni-noakakarika isãkirauatana:

—Atãopitikara Xesosi aiãtapanãtakitikara, Teoso sãkire sãpiretakari inakorikara ere Xesosi —itxana.

¹⁵ Xesosi imarotapekari ninoa nirekiniri iauĩtetinirina iua. Iua kona nirekari ninoa auĩtetiniri iua. Ninoa mamaĩkakaniri apisapanika, Xesosi sipeka iuanoka. Apikoxiti oxiratarimoni ikanĩka.

*Xesosi Ipoa Nopini Inaãpotini
(Mateo 14.22-23; Marko 6.45-52)*

¹⁶ Kikatapeka imoianariakori iokiriĩta ipoa tiniã. ¹⁷ Iereẽtauana kanaua ãki. Īpiriaãpotarina ipoa Kapanaoõ sitatxiti manapi. Īkanõkapeka inakasaaki kona Xesosi apokapanika ninoamoni.

¹⁸ Kataparari ĩtimati apoka, ininiã tsakatipokoni.

¹⁹ Iusaaki imekoãpotana. Ipixiniãpeka apokasaakina, ataparina Xesosi ipoa nopini itĩpokotini. Kanauamoni isaãpota. Ninoa pĩkarauata, kotxi ninoa uãkatari kamiri.

²⁰ Xesosi akiritana:

—Notakara. Kona hĩpĩkarauatape —itxana.

²¹ Ininiã apakaparina Xesosi ipoxokoniritikana. Iua morõkokaua kanauaã. Iereẽtakasaakiua, iusaakipeka kanaua apoka imiriĩpe Kapanaoõ manapi.

Kãkiti Nitiniri Xesosi

22 Katimatinĩkata ipiniãmoni kaikotakani nita-mari Xesosi. Ninoa imarotari ãtoka kanaua mitxi iuaã auini. Oa kanaua Xesosi moianariakori anikapeka. Ninoa imarotari Xesosi kona sari imoianariakorikata. Imarotarina ninoanani sini. 23 Iuasaaki kanauaniri Txiperiatxi sitatxitikini apokita Xesosi merepani Teoso misãkiretiniãtaã takote merepani komiri nikikoãtaã. 24 Iuasaaki kona ninoa apokari Xesosi, imoianariakori apaka. Ininiã ninoa iereãtaua kanaua ãki. Iuaĩkana ikanapiriãna. Ipoa ĩpiriãtana Kapanaoã sitatxiti-moni, Xesosi initinina ĩkapani.

Komiri Kãkiti Auapininiika Inini Tĩkane

25 Ninoa apokari Xesosi ipoa ipiniã.

—Koerekareri, namonikitapa papoka uai? — itxarina.

26 Ininiã Xesosi:

—Atão nisãpiretai hĩte. Hĩte nikari komiri nisikakiti. Kamitopeka hĩtxa, ininiã nipokori ĩkapaninokara hinitanãtano nota. Kona hãuikari Teoso posotiireẽ nikaminiri iua posotiiretxi.

27 Xesosi pinitana:

—Nipokorinoka ! hĩxinikape, kotxi nipokori okanani mauakati itxaua. Hĩxinikariko ãtião nipokori, nota hitari iaxitikiri siãkiti, kotxi nota sikari kãkiti, kãkiti auapininiika inini tĩkane. Teoso sikari ikinika iposotiire notamoni ninirekaãkiti nikamini ĩkapani —Xesosi txana ninoa.

28 —Kiãtokopa atxatari Teoso nireẽkiti akamini? —itxana ninoa.

29 —Ianoka Teoso nirekari hĩkamini. Iua nirekari hãuikiniri iua iokanatakiti sãkire —Xesosi txana ni-noa.

³⁰ —Iuaĩkana posotiiretxi apiari pikaminiã, ininiãra aãuikari Teoso iokanatakiti pininiãua. Kinakaripa posotiiretxi pikamapanika?

³¹ Anirimaneni kitxakapirĩkarini ãparaã makipakaniãtaã auakasaakina, inikarina komiri iaxiti katxakakari. Teoso sãkire iõkatsopatakori txari:

Isikari komiri Teoso tixinekiri ninoamoni,
—itxarina Xesosi.

³² Ininiã Xesosi:

—Atão nisãpiretaiko hĩte. Kona Moisesini sikari komiri Teoso tixinekiri. Nirikara sikaãtari atão komiri iua tixinekiri kãkitimoni. ³³ Teoso tixine ĩkari, iua ãkiri, komiri atoko itxa, ikini itixiti auakani ĩkapani, kotxi iua sãkire auiãkani auapininiika Teosokata —itxana.

³⁴ —Ikiniõtika pisikaua ia komiri —itxarina.

³⁵ —Notakara iua komiri Teoso iokanatakiti nitxaua. Notakara sikari kãkiti auini ĩkapani. Iua nisãkire auiãkari !inatxitaika. !Iposonataika.

³⁶ —Hĩte aõkitapekano nota, txamari kona hĩte auikapanikari nisãkire. Ikara atoko nitxapekai hĩte. ³⁷ Imakinika kãkiti notamoni Teoso siãkini inapitikako notamoni. “Hĩsipeka,” kona nitxana notamoni apoãkani. ³⁸ Nitakanapari Teoso tixine.

Ĩkorapokoriti napoka, nipaniãtakiri nirekaãkitinoka nikamini ĩkapani. Notaka nirekaãkiti na nikama.

³⁹ Niri nipaniãtakiri !inirekari ãtika kãkiti notamoni isiãkini ereẽkokini. Itixi xipokini õtisaaki, inirekari nota õkitikinina ninoa auapininiika inini tĩkane. ⁴⁰ Iua nipaniãtakiri nirekari nota imarotakani, nisãkire auiãkani, auapininiika inini. Itixi xipokini õtisaaki nõkitikana ninoa iuaĩkana auãki inini —itxa Xesosi.

⁴¹ Ninoa Xoteoakori kona apokaerekatari Xesosi sãkire, kotxi iua txari: “Nota iua komiri Teoso tixine ãkari komiriti nitxaua,” ininiã ninoa tsoata.

⁴² Ininiã ninoa:

—Iua kiki Xesosi Xosee ãkiri. Aaõkitapekari iri, inoro pakini. Kinirepa “Teoso tixine ãkarirano” itxape iua? —itxana, itsoatinina.

⁴³ Ininiã Xesosi txana:

—Kona himaxirauatape. Kona hõtsoatape.

⁴⁴ Niri nipaniãtakiri akiritakitinanira posotari inini notamoni. Niri makiritakiniti kona posota inini notamoni. Itixi xipokini õtisaaki nõkitikana notamoni apoãkani iuaãkana auinina ãkapani. ⁴⁵ Kitxakapirãka Teoso sãkire sãpiretakani iõkatsopatari ia Teoso sãkire:

Teosorako oerekariko ikinipoko kãkiti.

Niri sãkire kãpitakani, niri oereẽkini, apoka notamoni. ⁴⁶ Kona aua kãkiti niri atamatakari. Nota Teoso tixine ãkari, notanokara atamatapekari niri.

⁴⁷ —Nota sãkire auiãkari, iuara auapininiika Teosokata. Ia nisãkire atão. ⁴⁸ Nota iua komiri nitxaua kãkiti auapininiika inãkitakakarino.

⁴⁹ Hinirimane kitxakapirãkarini nikari komiri iaxiti katxaãkari ãparaã makipakaniãtaã. Iaxiti katxaãkari inikanimana, txanima ipãpena. ⁵⁰ Kãkiti nikiniãri atão komiri Teoso tixine ãkari kona ipina.

⁵¹ Iua komiri, Teoso tixine ãkari nitxaua nota. Kãkiti auapininiika inãkitakakarino nota. Ia komiri niãkari auapininiika itxako. Ia komiri nisikakiti ia niõtokara. Niõto nisika kãkiti ikini itixiti auakani auapininiika inini tãkane —itxa Xesosi.

⁵² Ikara atoko ininiã ninoa Xoteoakori taparakienatakakaua:

—Natokopa itxa ia kiki iïto isikiniua ate, anikiniri ïkapani? —itxana.

⁵³ Ininiã Xesosi:

—Atãoenepitikara ikara atoko nitxai hïte. Hïtari iaxitikiri ïto himanikakanisaaki, iarëka himiãtakanisaaki, kona hïxinire auapani ãtipirika. ⁵⁴ Iua niïto niãkari, niarëka iãtakari, auapikako Teosokata. Xipokatxi õtisaaki nõkitikariko iua iuaïkana auini ïkapani. ⁵⁵ Niïto atão komiri itxaua. Niarëka atão iãriã itxaua. ⁵⁶ Niïto niãkari, niarëka iãtakari, aua nãkixinireë. Nota aua iua ãkixinireë. ⁵⁷ Niri, ãtipirika auapika inakari, iokanatano nota ïkorapokoriti. Iuara sikano nota ãtipirika nauini ïkapani. Iua atokotxikana nota sikari nota niãkari ãtipirika auini ïkapani. ⁵⁸ Nota iua komiri Teoso tixine ïkari nitxaua. Komiri hïkiomaneakorini nikakiti ãtião. Iua komiri nikakari ipïpe. Nota siãkiti komiriti niãkani, nisãkire auiãkani auapininiika Teosokata itxanako.

⁵⁹ Ikara atoko itxa Xesosi sãkire aiko ãki Xo-teo apotiitiniãtaãua Kapanaoõ sitatxiti oerekarau-atakasaaki.

Apanakini Takanapiniri Xesosi

⁶⁰ Xesosikata sikani isãkire potxitakani, ikara isãkire ikenakotakasaakina, ipimarauatakakana:

—Pamimari ikara isãkire. Kipa imarotari ikara atoko inakari sãkiretxiti? —itxana.

⁶¹ Masãpiretakotika Xesosi imarotari ikara atoko itsoatinina. Ininiã iua:

—Hinirekatari hïtakanapinino nota ia nisãkire xika? ⁶² Kiãtokopa hïxinikakiti hïtikiniãno nota hïtari iaxitikirino kanïkini mitxi nauiniãtaã? Atxiïti iuasaaki hãuikatari nisãkire? ⁶³ Iua Erekarì Matamatakotinokara sikari kãkiti auini

tĭkane. Kăkiti ĭto tapara !auari. Ikara săkiretxi hĭtemoni nisăpiretakiti, iua Erekarĭ Matamatakoti săkiretxikana. Nisăkire auikiko auăkitakari kăkiti, âtipirika Teosokata auini ĭkapani. ⁶⁴ Txamari auapitika hĭte sauaki nisăkire mauĭăkani –itxa Xesosi.

Merepitipanika Xesosi imarotapekari iua săkire mauĭăkani tĭkane. Xesosi imarotari apaka imĭkapiritakiri tĭkane.

⁶⁵ –Niri Teoso masakaposotiiretakiniti kona iposota apokini notamoni –itxa Xesosi.

⁶⁶ Ikara isăkire xika itori Xesosikata sikani takanapari iua. Kona inirekaikarĭna iuakata isinina. ⁶⁷ Ininiă Xesosi pimaăna imoianariakori tosi:

–Hĭtepekana, hĭte apaka nirekatari hĭtakanapinino? –itxa Xesosi.

⁶⁸ Ininiă Simăo Petro apakapapiretari:

–Apiananiri, kirimonĭpa asa atxiĭti? Pitenanira săpiretari kăkiti auapininiika inini. ⁶⁹ Ate imarotari Teoso mereĕkiti pininiua. Teoso âkiri, auapika inakari âkiri pitxaua pite –Petro txari Xesosi.

⁷⁰ Ininiă Xesosi:

–Nota mereĕi hĭte tosi kikiakori. Txamari hĭte sauaki aua Satanasi nitiri –itxa Xesosi.

⁷¹ Iuasaaki Xesosi xinikari Xotasi Isikariotxi inakori, Simăo inakori âkiri. Xesosi moianarĭkamara iua, txamari imĭkapiritariko Xesosi.

7

Xesosi Itariakori Mauĭakaniri Isăkire

¹ Eereka Xesosi kaikotapanika Karirėia tōpa. Kona Xotėia tōpa !ikaikota iuasaaki, kotxi iuaă

Xoteo auĩteakori nirekari okiniri. ² Iuasaaki Xoteo kiinirite Papiri inakori kaiama atokopekari.

³ Ininiã Xesosi itariakori misãkiretari iua:

—Posipika uai. Pisãkire auiãkanimoni Xotéia auakanimoni pisa. Ninoa apaka nirekari itikiniri pikamakiti. ⁴ Kãkiti nirekiniãri iteene imarotaãka, likipatari ikamakiti. Pite kamanãtari posotiiretxi uai Kariréia tãpa. Pisa Xotéiamoni. Iuaã poerekari piposotiire ikinimane imarotiniã ikapani —itxana.

⁵ Ikara atoko itxarina Xesosi, kotxi itariakori apaka iuasaaki kona aukapanikari isãkire.

⁶ Ininiã Xesosi apakapapiretana:

—Iuaã nisini keto kona apokapanika. Apakata ikiniõtika Xotéia tãpamoni hĩte sini, ⁷ kotxi kãkiti !omanatai hĩte. Notananira omanataãka, kotxi nisãpiretari maerekati kãkiti kamakiti. ⁸ Erekarĩ hĩte sini kiinirimoni. Kona nota sapani uatxa. Nisini manapi apokasaaki nisa —itxa Xesosi.

⁹ Itariakorimoni ikara inaka atoko, ikaikotapanika Kariréia tãpa.

Xesosi Sari Papiri Kiiniritimoni

¹⁰ Itariakori kiinirimoni ãkiikapeka. Ninoa tikiinimoni isa Xesosi. Iuasaaki !kasãpirenari kiinirimoni isini tĩkane. Ininiã kãkiti mimarotakinitika isa.

¹¹ Xoteo auĩteakori nitapiimari Xesosi kiinirisaaki. Ipimaãri kãkiti:

—Itapari Xesosi?

¹² Kãkiti iuaã auakani sãkirauata Xesosi pirena. Apanakini txari:

—Peerekari Xesosi.

Apanakinipekana:

—Kona erekari. Imisirienetari kãkiti —itxana.

¹³ Kona kãkiti sãkirauata Xesosi uãka Xoteo auĩteakori takote, kotxi ipĩkana.

¹⁴ Mapaõtinoka kiiniri xipokini apisapanika, Xesosi sari Xotéia tõpamoni. Isari Teoso misãkiretiko aikotimoni. Iuaã oerekarauata. ¹⁵ Xoteoakori tsoriããnãta Xesosi sãkire ikenakotakasaakina:

—Kininiãpa ere kiki paimatireri. Kona apaiaõkarauata —itxanãtana.

¹⁶ Ininiã Xesosi apakapapiretana:

—Na nota imaroreni noerekai hĩte. Iua niokanatakiri imarorera noerekai hĩte. ¹⁷ Kãkiti Teoso nirekaãkiti nirekaãkani imarotari noerekiniri Teoso imarorenoka. Ninoa imarotari nimoerekakaniri notaka nimarore. ¹⁸ Kãkiti iuaka isãkire sãpiretakari nirekari apanakini iuikiniri iua. Kãkiti Teoso sãkirenoka sãpiretakari nirekari iuikiniri Teoso ipaniãtakiri. Ikara atoko inakari kãkiti sãkire atãonoka. !Ikamari maerekati.

¹⁹ Moisesini oerekai hĩte Teoso sãkire, ipaniãtakiti iõkatsopatakori. Txamari kona hĩte kamari Teoso paniãtakiti. Kona ãtika hĩte kamari ipaniãtakiti, kotxi hinirekari hõkinino nota —itxana ninoa.

²⁰ Ininiã ninoa apakapapiretari:

—Maerekati matamatakoti auãĩtotai pite. Kiripa kinirão okaka txai pite? Iua maerekati matamatakoti xika ikara atoko pitxa pisãkire —itxarina.

²¹ Ininiã Xesosi:

—Nota kamari posotiiretxi tomatikoõtxitisaaki, iua kiki matĩpokotakati nimakananitakasaaki, ininiãkara hĩte tsoriããta. Hĩuãkatari niparĩkauatini.

²² Txamari hĩte apaka parĩkauata tomatiko õtisaaki, kotxi hĩkamari Teoso takaõtxikare hamarite ãtoã tomatiko õtisaaki. Moisesini paniãtai Teoso takaõtxikare hĩkamini hamarite ãtoã oito õti iua auakasaaki. Ari hinirimane kitxakapirĩkarini,

Moisesini apisapanika, oerekapekari ikara atoko inakari hĩkamini. ²³ Ininiã hĩte kamari Moisesi paniãtakiti tomatikoõtxitisaaki. Ikara atoko ininiã, kinirepa hĩte omanatano nota, iua kiki erekapeka nitxĩkitakini xika tomatikoõtxitisaaki? ²⁴ Iteene pimimarotakanisaakiri ãti kamakiti, kona pakiritapiri: “Iua kamari maerekati,” kona pitxape. !Papoĩtapiri ãti. Atão inakarinoka pinita, atão pimarotini ĩkapani –itxa Xesosi.

Xesosikani Teoso Mereẽkiti Txataua?

²⁵ Apanakini kãkiti Xerosareẽ auakani txanãtari: –Ere kikikani ninoa kinirão okaenetakitikani? ²⁶ Hãtamatarari. Iua sãkirauanãta kãkiti apisatoõ. Kona kapĩkareri iua. Auĩtetxiakori !kasãkirena. Atauako aãũteakori auikatarari isãkire atxiĩti? Atxiĩti auikatarina Xesosi Teoso mereẽkiti aiãtapanãtakiti ininiãua? ²⁷ Atão Teoso mereẽkiti aiãtapanãtakiti apokasaaki, kona kimarotikori iua ininimoni. Ate amakinika imarotapitikari iua Xesosi ininimoni. Kariréiakiri iua, ininiã Xesosi Teoso mereẽkiti aiãtapakiti !itxaua –itxanãtana.

²⁸ Teoso misãkiretiko aikotiã Xesosi oerekarauanãtakasaaki, itaparasãkireritika ipimaãna kãkiti iuaã auakani:

–Atauako hĩte imarotatano nota? Atauako ĩmarotatarari nota ininimoni? Kona notaka iokanataua kãkitimoni. Niokanataãka. Nota paniãtakari atãonoka isãkire. Kona hĩte imarotari iua. ²⁹ Nota imarotari iua, kotxi iua auiniãtaãkirikarano nota. Iuara iokanatanõ kãkitimoni –itxa Xesosi.

³⁰ Iuasaaki auĩtetxiakori nirekamari imaĩkinirina. Kona kamaĩkikori, kotxi imaĩkiko manapi kona apokapanika. ³¹ Ninoa auĩtetxiakori kona auikari

Xesosi sãkire, iuaritika itomaneri kãkiti auikari Xesosi Teoso mereẽkiti kãkiti iãtapakiti ininiua.

—Iua kiki inipitikara Teoso mereẽkiti aiãtapakiti itxaua, kotxi ãti posotiiretxi apiari kamakari ! auari —itxanãtana.

Sotatoakori Iokanatiko Xesosimoni

³² Pariseoakori kenakotakasaakiri kãkiti sãkire ikara atoko inakari, ninoa, sasetotxi auĩteakori pakini iokanatarari sotatoakori Xesosi imaĩkinina ãkapani.

³³ Sotatoakori apokasaaki iuamoni, Xesosi txari kãkiti iuaãtaã:

—Mapaõtinoka hĩtekata nauako. Eereka nisa nipaniãtakirimoni. ³⁴ Hinitapiĩkamano, ! hãpokapanino. Nisinimoni kona hĩte posotari hĩsini —itxa Xesosi.

³⁵ Auĩtetxiakori ninoakakarika isãkirauatana:

—Amonipa isa atxiĩti, ate mapokakaniãri iua? Atauako õtakoxiti isatako Xoteoakori iarikakanimoni, ãti uãka sauaki Xoteoakorimoni? Atauako oerekatarari Xoteo minakaniua? ³⁶ Kotxi iua sãkire; “Hinitanoko. !Hãpokano nota. Kona hĩte posotari nota sinimoni hĩsini,” itxa sãkireta. Ate !imarotari isãkire —itxanãtakakana.

Ãparaã Kãkiti Auãkitaãkari

³⁷ Kiiniri mapotõkire õti apiapoxokonita. Iua õti Xesosi tima kãkiti sauaki. Itaparassãkireritika isãpirenauata ikinimane kenakotiniri ãkapani:

—Piposonatakasaaki, notamoni pinako piãtini ãkapani. ³⁸ Teoso sãkire iõkatsopatakorari txari:

Nota sãkire auĩãkari ãkixinireẽ aua amomo atoko inakari. Iua ãparaã txĩkitakari kãkiti auãki inini.

—itxa Xesosi.

³⁹ Iua Erekarí Matamatakoti amomo atoko itxa. Xesosi sãkire auiãkari apakapariko iua Erekarí Matamatakoti. Iuasaaki Xesosi sãkirauatakasaaki, iua Erekarí Matamatakoti kona siãkapanika kãkitimoni, kotxi Xesosi kona kanapiriãpanika Teoso tixinemoni.

⁴⁰ Ikara Xesosi sãkire ikenakotakasaaki itori kãkiti txari:

—Atãopitikara ikira kiki Teoso sãkire sãpiretakari aiãtapakiti itxaua.

⁴¹ Apanakini txari:

—Iua Teoso mereëkiti aiãtapakiti itxaua.

Apanakinipekana:

—Teoso mereëkiti aiãtapakiti, Kariréiakiri !itxaua.

⁴² Teoso sãkire iõkatsopatakori sãpiretari Teoso mereëkiti aiãtapakiti, Taviini apika mekaniri itxaua. Iua iponaniãko Pereë sitatxiti Taviini auiniãtaã —itxana.

Ikara atoko itxanãtana, kotxi kona imarotarina Xesosi iponaniiniãtaã Pereë sitatxiti.

⁴³ Iuasaaki apanakini auikari Xesosi sãkire. Apanakinipekana ! auikari Xesosi sãkire.

⁴⁴ Apanakini nirekamari imaãkiniri Xesosi iuasaaki, iuaritika iua maãkari !auari.

Sotatoakori Kanapiriã Xoteo Auãteakorimoni

⁴⁵ Ininiã sotatoakori kanapiriã sasetotxi auãteakorimoni, pariseoakori pakinimoni. Ininiã ipimaãna:

—Kinirepa kona himinari Xesosi uaimoni?

⁴⁶ —A pia imatiresãkireta iua. ! Auari kãkiti iua atoko ina sãkiretakari, ininiãkara ! apakata amaãkiniri iua —itxana sotatoakori.

⁴⁷ Ininiã pariseoakori omanãkarauata.

—Atauako iua misirienetai hĩte apaka? Iua txĩkitakai hĩte isãkire hãuikini. ⁴⁸ !Auari auĩtetxi iua sãkire auĩãkari. !Auari pariseo iua sãkire auĩãkari. ⁴⁹ Kãkiti mũĩkitetinanira auikari Xesosi sãkire. Xesosi sãkire auĩãkari kona imarotari Moisesini paniãtakiti. Ininiãkara Teoso misiritanako ninoa —itxa pariseoakori sãkire.

⁵⁰ Iuasaaki Nikotemo inakori iuaãtaã aua. Pariseo itxaua. Iua õti apisapanika iuara sari Xesosimoni ĩkanõka imisãkiretiniri ĩkapani. Ninoa ikara atoko isãkirauatakasaaki, Nikotemo misãkiretana ninoa:

⁵¹ —Kãkiti kamakiti isãpiretini apisapanika, “maerekati ikamakiti,” kona hĩtxape. Ikara atoko itxa Moisesini oerekasaakiua ate —itxana.

⁵² Ininiã ninoa pariseoakori:

—Atxiĩti pite Karirėiakirikai apaka, Xesosi atoko? Iteene patatsopatariko Teoso sãkire iõkatsopatakori. Iua iteene patatsopatakasaaki, iuasaakiĩkarako pimarotariko ! auari Teoso sãkire sãpiretakari, Karirėia tõpakiri —itxarina iua.

⁵³ Eereka ikinimane sari aapokomonina.

8

Sito Ōtaniri Minakotikatika Sirĩkakarō

¹ Iuasaaki Xesosi sari Orivanape Xiratamoni. Oriva txipokori. ² Katimatinĩkata ikanapiriã Teoso misãkiretiko aikotimoni. Iuasaaki ikinipoko kãkiti apotiitaua iuamoni. Ininiã Xesosi topãka, Teoso sãkire isãpiretini ĩkapani. ³ Iuasaaki kaiõkatsopareriakori, pariseoakori pakini minaro sito iuamoni. Ninoa apokaro oa sito ōtaniri minakotikatika osirĩkini. Itakarona oa ikinimane apisatoõ.

4 –Koerekareri, aãpokaro oia sito Õtaniri minakotikatika osirĩkini. ⁵ Moisesini sãkire iõkatsopatakori paniãtaua ikara atoko inakaro kai soroã oõkaãka. Pitepekana, kiãtokopa atxataro oa? –itxana Xesosimoni.

⁶ Ikara atoko ipimaãrina Xesosi, kotxi inirekarina Xesosi kerokiniri isãkire. Inirekarina Moisesini paniãtakiti iaõka imakamakaniã, ininiã maerekati ikamapeka. Txamari ! kasãkireri Xesosi. Iokirita, iõkata itxari kipatxi iuakokiã. Imakenakotakiniti atoko itxa.

⁷ Ipimarauatapanikana, ininiã Xesosi õkaõkitaua.

–Maerekati makamakatirako ãkiika kiporon-akiniro aroa kai soroã –itxa Xesosi.

⁸ Eereka Xesosi iuaãkana iokirita, iõkata itxari kipatxi. ⁹ Ninoa ikaraene ikenakotakasaakina, iua apiata kiomãtxi inakariua sipeka. Eereka iua tikini auakari apaka sipeka. Ikara atoko itxaãpotana ikinikana isinina. Eereka Xesosinoka kaikota oa sitokata. ¹⁰ Xesosi õkaõkitaua, atamata itxaro oa sito. Oanoka kaikota iuaã.

–Itapari pimaerekani sãpiretakani? –itxaro.

¹¹ –Apiananiri, isipekana nimaerekani sãpiretakani –otxari.

–Nota apaka kona sãpiretari pimaerekani. Pisipeka. Maerekati kona pikamapinikako – itxaro.

Kãkiti Xinire Iopiniãkari

¹² Eereka Xesosi iuaãkana oerekari kãkiti.

–Nota ikini itixiti auakani tirikapite atoko nitx-
aua, kotxi noerekari Teoso sãkire notakata sikani.
Teoso mimarotakani ipiaã sikani itxauana. No-
takata sikanipekana !itĩpokota ipiaã. Nota sikana
ninoa ãtipirika auinina ãkapani –itxa Xesosi.

¹³ Ininiã pariseoakori misãkiretari Xesosi:

—Kona ate auikapiretari pisãkire, kotxi pite-nani sãpiretari pisãkire. Ikara atoko ininiã, kona aimarotari atãoene inini pisãkire. ãti sãpiretiniãri pite sãkire iaõka, aãuikari atxiïti —itxarina Xesosi.

¹⁴ Ininiã Xesosi:

—Nota sãkirekara ikara atoko nitxai hïte, iuaritika atãoenekara ikara atoko nitxai hïte, kotxi nota imarotari nininimoni, nimarotari nisinimoni. Kona hïte imarotari nota ininimoni. Kona hïte imarotari nota sinimoni. ¹⁵ Kãkiti hïtxaua, ininiã hãpoïrauata, kotxi !himarotari atão. Kona nota txari kãkitimoni: “Pite, peerekai pite. Pitepekana, !erekai pite.” !Ikara atoko !nitxari kãkiti. ¹⁶ Iuaritika nisãpiretakasaakiri kãkiti kamakiti, atãonoka nitxa nisãkire, kotxi kona notananini sãpirenauata. Niri niokanatakiri sãpiretakitixikana nisãpireta. ¹⁷ Kitxakapirïka hïteka kiomaneakorini sãkire iõkatsopatakori txari:

Kãkiti itikakitixikana ãti itikakiti. Ninoa ipi sãkire
ãtinoka auiniã, ininiã ninoa sãkire atãonoka
itxa,

itxa hïkiomane sãkire. ¹⁸ Nota sãpiretari nota pirena. Niri niokanatakiri apaka sãpiretari nota pirena nisãkiretxikana, ininiã ipi auape —itxa.

¹⁹ —Naniparari piri? —itxarina.

—Kona himarotano nota. Niri apaka kona himarota. Nota himarotaãkamako, niri apaka himarotamako.

²⁰ Ikara atoko Xesosi sãkirauata. Txineiro Teoso ïkapani sikikoãtaã takote Xesosi oerekarauata Teoso misãkiretiko aikotiã. Xesosi ikara atoko isãpirenauata, iuaritika kona kamaïkikori, kotxi imaïkiko manapi kona apokapanika.

Xesosi Sinimoni Kãkiti Masikani

²¹ Iuaĩkana Xesosi misãkiretari kãkiti:

–Nisipiriko. Eereka hinitapiimano. Nota sinimoni ! hãuiritaãka hĩsini. Hĩpinakasaaki, himaerekanikatika hĩpinako –itxa Xesosi.

²² Xoteo auĩteakori napetari:

–Atauako iuaka okatauako? Kotxi iua txari: “Nota sinimoni kona hãuiritaãka hĩsini” –itxana ninoa.

²³ Iuaĩkana Xesosi sãkirauata ninoamoni:

–Ĩkoraxitikinirai hĩte. Nota itanokiri. Hĩte ĩkora itixikinirai hĩte. ! ĩkoraxitikirino nota.

²⁴ Ikara atoko ininiãkara, nota txai hĩte: “Hĩpinakasaaki himaerekanikatika hĩpinako,” nitxai. Himauikakanisaakiri nisãkire nota pirena, hĩpinakasaaki himaerekanikatika hĩpinako. Kona Teoso makatxakinii himaerekani –Xesosi txana ninoa.

²⁵ –Kiriparai pite? –itxarina Xesosi.

–Merepitipanika nisãpiretakitikara iuakarano nota. ²⁶ Nisãpiretakiti tĩkane hĩte maerekani nisãpiretini tĩkane kaiãopokori. Nota iokanatakari atãoenenokara isãkire. Iua sãpiretakinokara nisãpiretari kãkiti itixi auakani –itxa Xesosi.

²⁷ Ninoa ! imarotari Xesosi iokanatakari aĩri Teoso. ²⁸ Ininiã Xesosi txana:

–Nota hĩtari iaxitikiri hõkasaaki, niĩto itano hõkitikasaaki, iusaakiikarako himarotano kinakaripa nota. Iusaaki himarotariko notaka sãkire ! nisãpireta. Niri oereẽkitinokara nisãpireta.

²⁹ Iua niokanatakiri notakata aua. Niri ! itakanapano nota, kotxi inireẽkitinoka nikama –itxa Xesosi sãkire.

³⁰ Xesosi ikara atoko ina sãkiretakasaaki, ito-maneri kãkiti auikari isãkire.

Õpoĩkakoni Pirena

³¹ Ininiã Xesosi sãkirauata Xoteoakorimoni iua sãkire auiãkanimoni.

—Nisãkire iaõka hĩkamakasaaki, atão nimoianariakori hĩtxauako. ³² Atão nimoianariakori hinakasaakiua, himarotari atãonoka inakari. Atãonoka inakari himarotakasaaki, õpoĩkakoni atoko hĩtxaua.

³³ Ninoa apakapapireta:

—Apraõni apika mekanirireua ate, ininiã anirekinimoni asa. Nitiritxi iamotakoni !atxaua. Kinirepa õpoĩkakoni atoko pĩtxĩkitakaua? —itxana.

³⁴ Ininiã Xesosi:

—Atãonoka nitxai hĩte. Maerekanitxi nitiri atoko itxa kãkiti maerekati kamakari. ³⁵ Nitiritxi iamotakori ãtipirika !auari ipatrãote aapoko. Patrão ãkiri auapika ãtipirika iri aapoko. ³⁶ Nota Teoso ãkiri txĩkitakasaakiri kãkiti õpoĩkakori atoko ininiua, maerekanitxi nitiri !itxaikauako. Iusaaki iposotari erekari ikamini.

Apraõni Apika Mekaniriakori

³⁷ —Nimarotari Apraõni apika mekaniriakori hininiua, txamari hinirekari hõkinino. Nisãkire himauiãkani xika hinirekari hõkinino. ³⁸ Nota sãpiretai hĩte nota iri oerekakiti. Hĩte kamari hĩte iri paniãtakiti —itxa Xesosi.

³⁹ —Apraõni ate iri —itxana ninoa.

Ininiã Xesosi:

—Apraõni apika mekaniriakori hininiãua, Apraõni kamakiti atoko hĩkamamako. ⁴⁰ Atãonoka nisãpiretai hĩte. Teoso sãpiretakinokara nisãpiretai, iuaritika hinirekari hõkinino. Apraõni !ikamari ikara atoko inakari. ⁴¹ Hĩte kamari hĩte iri kamakiti atoko inakari —itxa Xesosi.

—Teosonanira ate iri. Ate atãopitika iua anaakori atxaua —itxana.

⁴² —Teoso atão hĩri ininiãua, nota hĩtiretamako, kotxi Teoso auiniãtaã nota ina uaimoni. Kona notaka iokanataua. Teosora iokanatano nota uaimoni. ⁴³ Kininiãpa ! hĩikitetatarı ikara atoko nininii? ! Himarotari nisãkire, kotxi kona xatiki hinirekari nisãkire iaõka hĩkamini. ⁴⁴ Satanasira hĩri. Hĩte nirekari maerekati, Satanasi nireẽkiti iaõka hĩkamini. Kitxakapirĩka itixi kamiko atokopanika kokaniri itxaua Satanasi. Iua ! inirekari atãoene isãpiretini. ! Iposotari atãoene isãpiretini. Aãpirenanokara iua imarota, kotxi aãpirenaãri itxaua iua. Aãpirenaãri iri itxaua iua Satanasi. ⁴⁵ Nisãkire atão, ininiãkara hĩte ! auikari nisãkire. ⁴⁶ Hĩte ãtika itikatari maerekati nikamini? ãtika !itikari maerekati nikamini, kotxi kona maerekati kona nikama. Ininiã kinirepa kona hĩte auikari nisãkire? ⁴⁷ Teoso anaakori kĩpitari iua sãkire. Hĩte kona kĩpitari iua sãkire, kotxi iua anaakori ! hĩtxaua hĩte —Xesosi txana ninoa.

Xesosi Apraõo Apisapanika Auini

⁴⁸ Ininiã Xoteoakori txari Xesosi:

—Ate sãkire atão. Samariakiri pitxaua pite. Maerekati Matamatakoti auaĩtotai pite —itxana.

Ninoa akiriuãkatari Xesosi “Samariakiri,” kotxi Xoteoakori omanatana Samariakini. ⁴⁹ Ininiã Xesosi:

—Maerekati Matamatakoti kona auaĩtotano nota. Nota paxitari niri, txamari hĩte kona paxitano nota. ⁵⁰ Kona notani nitari kãkiti nota iuikakani tĩkane. Nirira nirekari kãkiti iuikinino nota. Nirira imarotari nisãkire atãonoka inini. ⁵¹ Nota sãkire iaõka kamakari lipina. Ikara atãoene.

⁵² Xoteoakori apakapapiretari:

—Uatxa aimarotari maerekati matamatakoti auañtotai pite, kotxi Apraãoni ipĩpe. Teoso sãkire sãpiretakanini apaka ipĩpe. Kinirepa pite sãkire: “Nota sãkire iaõka kamakari !lipina,” pitxa? ⁵³ Aĩrini Apraãoni ipĩpe. Pite apiata atxiĩti? Teoso sãkire sãpiretakanini apaka ipĩpe. Kiriparai pite? — itxarina Xesosi.

⁵⁴ Ininiã Xesosi:

—Notaka niuikiniua !apakata. Nirira iuikano nota. Hĩte sãkire: “Ateosone iua,” txamari nota irira iua. ⁵⁵ Kona himarotari Teoso. Notananira imarotari Teoso. Nota “kona Teoso nimarota,” nininiã, hĩte atokokamarako nitxamako. Aãpirenaãri nitxamauako. Nota imarotapitikari iua. Nota kĩpitari isãkire. ⁵⁶ Hĩri Apraão poxokoniyata, nota uai apokini ikenakoenetakasaaki. Iua itikari nota uai apokini, ininiã iua poxokoniyata.

⁵⁷ Ininiã ninoa Xoteoakori: —Pite sĩkoẽta anokanani ! apokapanika, iuaritika paõkitatari Apraão? Paxirari pisãkire —itxarina.

⁵⁸ —Apraão apisapanikara nota aua. Ikara atãoene nitxai hĩte —itxa Xesosi.

⁵⁹ Ikara isãkire ikenakotakasaakina, ikosekarina kai soro Xesosi ikiporonakinina ĩkapani, okinina ĩkapani. Xesosi kipataua. Osipikari Teoso misãkiretiko aikoti. Inapaãpota ninoa sauaki.

9

Mõsiãreti Xesosi Erekapeka Inĩkitakini

¹ Xesosi tĩpokotakasaaki, itikari mõsiãreti. Iua ponaniãkasaaki, mõsiãreti itxapekaua. ² Xesosi moianariakori pimaãri iua:

—Koerekareri, kiripa kamari maerekati iua mōsiãreti inini? Iuakani? Irikani? Inorokani?

³ Ininiã Xesosi:

—Kona iua maerekani xikani mōsiãreti itxaua. Kona iri maerekani xikani, kona inoro maerekani xikani mōsiãreti itxaua. Kona maerekanitxi xikani mōsiãreti itxaua. Iua mōsiãreti Teoso posotiire kãkiti imarotini ãkapanira. ⁴ Kãkiti parãkauata pokamara. Mapiãpeka inakasaaki, kona kãkiti posotaikari iparãkauatini. Iua atokokana akamariko niokanatakiri paniãtakiti aãuapanika anakasaaki. Apinaka atoko kona akamaikari Teoso paniãtakiti ãkorapokoriti. ⁵ ãkorapokoriti nauakasaaki, niopinikana ikinimane ãkixinire Teoso imarotinina ãkapani —itxa Xesosi.

⁶ Ikara inaãka atoko ienemaã ixiti oakaka Xesosi. Ikamari ãkape, minapa itxari mōsiãreti oki nopini. ⁷ Iokanatarari:

—Parokari poki Siroee poamoni —itxari mōsiãreti.

Iuaã auari ipoa xapitikiri kãkiti kamakiti. Iua ipoa uãka “Siroee.” Iua uãkatxikana “Iokanatakori” itxaua. Iua sari Siroeemoni. Arokatoõtaua. Iuasaakipeka kōsiãrepeka itxa.

⁸ Aapoko takote auakani, kãkiti mitxi mōsiãreti itikakani pakini, ninoa misãkiretakakaua:

—Ikira kiki mitxi iitopãkanãtapika inakarikani, kãkiti txineirote amanaãnãtapika inakarikani, ikira kiki? —itxana.

⁹ Apanakini apakapapiretari:

—Ari, iuapitikara.

Apanakinipekana apakapapiretari:

—Kona. Kona iuani. ãti kiki iua mōsiãreti atoko inakarira.

Iua mitxi mōsiãreti apakapapiretari:

—Ari, iuapitikarano nota —itxa.

¹⁰ Ininiã ninoa:

—Kiãtokopa pitxa uatxa kōsiãrepeka pitxapeka?
—itxarina.

¹¹ —Iua Xesosi inakori kamari ãkape, nokiã minapa itxari. Ipaniãtano: “Ãparaã Siroee inakorimoni pisa. Iuaã parokatoõtaua,” itxano nota. Ininiã nisa. Narokatoõtaua. Iuasaakipeka nota kōsiãrepekano —itxa.

¹² —Namoniparari iua? —itxarina.

—A, meta —itxa iua mitxi mōsiãreti.

Pariseoakori Mitxi Mōsiãreti Inakarikata

¹³ Ninoa anikari iua mitxi mōsiãreti pariseoakorimoni. ¹⁴ Iua õti Xesosi kamakasaakiri ãkape mōsiãreti kōsiãrepeka inĩkitakini ĩkapani tomatiko õtisaaki iusaaki. ¹⁵ Ninoa anikasaakiri iua mitxi mōsiãreti inakari pariseoakorimoni, pariseoakori apaka pimaãri iua:

—Kininiãpa uatxa kōsiãrepeka pitxa? —itxana.

—Ãkapeẽra noki nopini iminapa. Eereka narokatoõtaua. Uatxa kōsiãrepeka nitxa —itxa.

¹⁶ Pariseoakori ãtikaka txari:

—Iua kiki, ãkape mōsiãreti oki nopini minapakari, kona iua kamari Teoso paniãtakiti, kotxi iparĩkauata tomatiko õtisaaki. !Apakata ikamakiti.

Pariseoakori ãtikakapekana sãkirauata:

—Maerekati kamakari kona kamari ikara atoko inakari posotiiretxi, mōsiãreti kōsiãrepeka inĩkitakini.

Ininiã pariseoakori taparakienatakakaua ikara xika. ¹⁷ Iuaĩkana pariseoakori misãkiretari iua kiki:

—Kiätokopa inakaripa iua kiki pite makanani-takari? —itxarina iua.

—Teoso sãkire sãpiretakari itxaua iua.

¹⁸ Xoteo auĩteakori kona auikari isãkire, mitxi mõiãreti eereka kõiãrepeka inakari sãkire. Ininiã ninoa akiritari iri, inoro pakini.

¹⁹ —Hĩte sãkire hamarite auakasaaki mõiãreti itxapekaua. Hamaritekani ere? Kiätokopa uatxa kõiãrepeka itxa? —itxana.

²⁰ —Ari, ate ãkiripitikara. Iponaniãkasaaki, mõiãretipeka itxaua. ²¹ Kona ate imarotari kiriãpareuako uatxa kõiãrepeka itxa. Kona ate imarotari kiriuako kamari kõiãrepeka inini. Hĩpimaãri iua, kotxi mitapekari iua. Iuaka apakapapiretai hĩte —iri, inoro pakini txana ninoa.

²² Iri, inoro pakini ikara atoko itxana Xoteo auĩteakori ipĩkinina xika. Xoteo auĩteakori sãpiretpekari kãkiti: “Kãkiti Xesosi sãkire auĩãkani, Teoso mereẽkiti ininiua auĩãkani, kãkiti iãtapakiti ininiua auĩãkani, kona auiritaãkaikana ĩroinina aiko Xoteo apotiitiniãtaãua.” ²³ Ininiã pĩkaretxi xika iri, inoro pakini txari: “Hĩpimaãri iua. Mitapekari iua,” itxana ninoa.

²⁴ Ininiã iuaĩkana pariseoakori akiritari iua kiki mitxi mõiãreti inakari.

—Atãonanira pisãpiretako Teoso apisatoõ. Ate imarotari maerekatinoka ikamini Xesosi, kotxi imakananirauata tomatiko õtisaaki —itxarina.

²⁵ Ininiã iua:

—Kona nimarotari maerekati ikamini. Kona nimarotari erekari ikamini. Mitxipeka mõiãreti nitxaua. Uatxa kõiãrepeka nitxaua. Ikaranoka nimarota —itxana ninoa.

26 —Kiãtokopa itxai kōsiãrepeka inĩkitakiniãi?

27 Iua mitxi mōsiãreti inakari apakapapiretari:

—Nisãpiretapekai hĩte mixikanani, txamari ! hãuikari nisãkire. Kinirepa hinirekatari iuaĩkana nisãpiretinii? Atauako hĩte apaka nirekari iua sãkire hãuikini? —itxana.

28 Ininiã itxitarina:

—Pitera auikari iua sãkire. Ate auikari Moisesini sãkire. 29 Aimarotari Teoso misãkiretari Moisesini. Iua Xesosi kamari maerekati. !Aimarotari amonikiripa iua ina —itxana.

30 Iua kiki apakapapiretari:

—Anekani. Kona hĩte imarotari amonikiriuaoko iua ina. Iuara kamaõsiãretano nota. 31 Teoso kona maãkatari maerekati kamakari amanaãkiti. Teoso teosonetakani amanaãkiti imaãkatapitika. Iua nirekaãkiti kamakari amanaãkiti imaãkatapitika. 32 Mitxipeka mōsiãreti kōsiãrepeka inĩkitaãkari kona auari. Itixi kamikosaakipanika !auari kōsiãrepeka inĩkitaãkari. Uatxaikara auape. 33 Xesosi Teoso iokanatakiti iminakanimauako, !ikamamariko posotiiiretxi —itxa iua.

34 Ininiã pariseoakori:

—Pite maerekatipeka auakarikai. ãtipirika pite kamari maerekati. Maerekatinoka piĩkiteta. Iuaritika pinirekatari ate poerekini? Konapitini. Kona ate nirekari ikara pisãkire. Pisipiniikaua. Kona uai pikanapiripinika. Ate kona nirekari pite uai kãkiti apotiitiniãtaãua aikoti pinini —ninoa txari iua.

Ininiã aiko porikiti iokanatarina.

Mitxi Mōsiãreti Inakari Auikiniri Xesosi Sãkire

35 Xesosi kenakopiretari iporikiti iokanatiko mitxi mõiãreti inakari, ininiã Xesosi nitari iua. Apokasaakiri, itxari:

—Atauako pauikatari Teoso ãkiri sãkire? —itxari.

36 —Kipa iua? Nimarotiniãri, nauikapitikariko — itxa.

37 —Pite aõkitapekari Teoso ãkiri. Iuapitikara misãkirenãtai pite uatxa —itxa.

38 —Apiananiri, nota auikari pite Teoso ãkiri pininiuua.

Ininiã iua kapotoreẽkaua Xesosi apisatoõ.

39 —Ïkorapokoriti napoka Teoso sãkire auiãkani ipinimoni nitakinina ïkapani. Isãkire mauiãkani ipinimoni nitakinina ïkapani napoka ïkorapokoriti. Apanakini nisikaposotiiireta, Teoso sãkire auikinina ïkapani. Mitxi ninoa mõiãreti atoko itxauana, kotxi mitxi !imarotarina Teoso. Ninoa aukapiretakasaakiri Teoso sãkire, kõiãreri atoko itxapekauana. Apanakinipekana atão minakati isãkirena: “Nimarotapitikari Teoso.” Ninoa uãkatari kõiãreri atoko ininiuana. Txamari kona atão ninoa nirekari imarotiniri Teoso. !Nisikari posotiiiretxi ninoamoni, Teoso sãkire auikinina ïkapani. Kãkiti iua atoko inakari mõiãreti atoko itxaua —itxa Xesosi.

40 Ætikaka pariseoakori Xesosi takote auakani kenakotari.

—Atauako atekani apaka mõiãreti atoko atxaua? —itxana.

41 —“Mõiãreni atoko atxaua,” hininiã hõiãkire, ininiã atão hõiãkire. Txamari hõte txari: “Kõiãreua ate,” hõtxama. Iua atoko hininiã hõkamapitikari maerekati, kotxi kona hõuikari Teoso sãkire — Xesosi txana ninoa.

10

Soti Auñte Pitikiri

¹ Xesosi sãkirauatakasaaki, ia atoko itxa isãpirena:

—Atãopitikara ia atoko nitxapaniiko hñte. Soti auñte ãroã pirikeri itoremoni. Itoremoni miãroãkani kiñtiriri itxauana, kotxi ãtiãtaã ikanãka ãroini ãkapani.

² Pirikeri toremoni ãroãkari soti auñte pitikiri.

³ Initiri osereẽri pirikeri tore iua ãkapani. Soti auñte kenakotari ipitikiri sãkire. Ipitikiri imarotari ikinipoko ipiraakori uãka akiritinina ãkapani.

Iuara anikana inipokotinina ãkapani. ⁴ Porikiti auakasaakina, iua saãpota ninoa apisa. Iua tikini isana ninoa. Ninoa imarotari iua sãkire ene.

⁵ Ninoa kona sari kãkiti imimarotakinitina tikini. Ipitikiri minakotika akiritakasaakina, imitekana. Kona imarotarina imapitikiritakinitina sãkire.

⁶ Ikara sãpirenatxi atão inakari oerekiko Xesosi sãpiretari pariseoakori. Txamari ninoa kona imarotari Xesosi ikara atoko inakari isãpirena.

Xesosi Soti Auñte Pitikiri Erekarì Itxaua

⁷ Xesosi iuaãkana sãkirauata.

—Inipitikara nota pirikeri tore nitxaua, soti auñte ãroini ãkapani. ⁸ Nota apisa apoãkani, atão minasãkiretakani kiñtiririni itxauana. Soti auñte kona maãkatari ninoa sãkire. ⁹ Nota itore nitxaua. Kãkiti ãroiniãtaã tore nitxaua. Nota makatxakari uai ãroãkari maerekani, auapininiika inini ãkapani.

Ãroã, ipokãka itxapika. Kona kapãkareri. Natxi ! auari. ¹⁰ Kiñtiriri apoka iñtiriuatini ãkapani, okaniuatini ãkapani, imisirikarauatini ãkapani. Notapekana apoka kãkiti auapininiika inini ãkapani, kãkiti auini ereka inini ãkapani.

¹¹ Pitikiritxi erekari nitxaua nota. Pitikiritxi erekari ipina ipiraakori mapinakani ïkapani.

¹² Nitiritxi soti auñteakori pitikiri !itxaua. Anãpa auñte kaneenamari apokasaaki, iua miteka. Itakanapanako soti auñteakori. Ininiã anãpa maĩkari soti auñte, oxikepoata itxana. ¹³ Iua nitiritxi mitekako, kotxi txineiro ïkapaninokara iparĩkauata. Kona atão itiretari soti auñte.

¹⁴ –Soti auñte pitikiri erekari nitxaua nota. Atão nimarotari nipiraakori. Ninoa apaka atão imarotano nota. ¹⁵ Iua atokokana niri imarotano nota. Nota apaka imarotari niri. Nota ipinako soti auñteakori nota nakiti mapinakani ïkapani. ¹⁶ Nota aua apanakini soti auñteakori apaka. Uatxa ia pirikeri ãki !auapanikana. Niminanako ninoa apaka ia pirikeri ãki auinina ïkapani. Ninoa auikariko nisãkire. Ininiã ninoa imakinika aua ãtika pirikeri ãki. Ætikarako ninoa pitikiri.

¹⁷ –Niri taretano, kotxi nauritari nipinini, iuaĩkana nõkitikiniua ïkapani. ¹⁸ Kãkiti !iposotari okinino nota nimanirekasaakiri nokiko. Nota sikariko niñto nokiko ïkapani. Ninirekasaaki manapi nipina. Ninirekasaaki manapi nõkitikaua. Ikara atokõ niri paniãtano nota –itxa Xesosi.

¹⁹ Ikara Xesosi sãkire Xoteoakori kenakotakasaaki, itaparakienatakakauana. Apanakini potxitari Xesosi sãkire. Apanakini kona potxitari.

²⁰ Apanakini txari:

–Satanasi nitiri auañtotari iua.

Ætipekana txari:

–Imapitxirita. Kinirepa hĩkenakotatari mapitxir-itakari sãkire? –itxana ninoa.

²¹ Apanakini txari:

—Satanasi nitiri auaĩtotakiti ! ikara atoko itxa sãkireta. Satanasi nitiri kona kãosiãrepeka txĩkitakari mõiãreti —itxana.

Xoteoakori !Auikari Xesosi Sãkire

²² Mitaãsaaki Xoteoakori kamari kiiniri Xerosareẽ. Iuasaaki ixinikarina Teoso misãkiretiko aikoti merepaniko kamiko.

²³ Iuasaaki Xesosi tĩpokota aiko Teoso misãkiretikoãtaã, Saromãoni inakoriãtaã. ²⁴ Iuaã Xoteoakori apotiitaua iuamoni. Iuasaaki ninoa txari iua:

—Pite Teoso mereẽkiti pininiãua, pisãpiretaua. Akokaxiti anirekari aimarotiniri ikara —itxarina.

²⁵ Xesosi apakapapiretana:

—Nisãpiretapekai hĩte. Kona hãuikari nota sãkire. Niposotiire nikamakiti niri uãkaã oerekepekai hĩte. ²⁶ Nisãpiretapekai hĩte, txamari kona hãuikari nota sãkire, kotxi nisoti auĩtene kona hĩtxaua. ²⁷ Nisoti auĩtene imarotari nisãkire. Nota imarotana ninoa. Ninoa kapokitano nota. ²⁸ Nitxĩkitakana ninoa ãtipirika auinina. Nota kamari ninoa imipĩkanina tĩkane. Kona kamakatzakikona nota nĩkatakini. ²⁹ Niri sikana ninoa notamoni. Apiatakari itxaua iua. Ininiã ãti kona posotari imakatzakinina niri nĩkatakini. ³⁰ Niri, nota pakini ãtika atxaua.

³¹ Ikara atoko Xesosi inakasaaki, Xoteoakori morõkari kai soro ikiporonakinirina ikapani.

³² Xesosi sãkirauata ninoamoni:

—Kaiãopokori erekari niri nakiti noerekepekai hĩte. Kinakarixikapa hinireka hĩkiporonakinino nota? —itxa Xesosi.

³³ Xoteoakori apakapapireta:

—Kona akiporonakai erekari pikaminiã. Akiporonakai, “Teosorano nota” pinini xikara. Pite kiki, iuaritika “Teosorano,” pitxa. Ininiã maerekati pikamapeka Teosomonikari.

³⁴ Xesosi apakapapiretana:

—Kitxakapirĩka Teoso sãkire iõkatsopatakori txari: Nĩtxai: “Teosoakori hĩtxaua hĩte.”

³⁵ Aimarotari Teoso sãkire iõkatsopatakori ãtipirika atão inini. Teoso akiriuãkatana ninoa isãkire apakapakani “teosoakori.” ³⁶ Ininiã kinirepa hĩte kamaãkaretxitano. Niri mereẽno nota inireẽkiti nikamini ĩkapani. Iokanatano ĩkorapokoritimoni. Ininiã kinirepa hãpoĩtano Teoso nimisãkirepiretini, “Teoso ãkirirano” ninakasaaki? ³⁷ Nimakamakaniãri niri nirekaãkiti, iusaaki kona hãuikari nota sãkire. ³⁸ Nikaminiãri inirekaãkiti, iuaritika himauikakaniãri nisãkire, hãuikariko niposotiire. Hĩtikakiti hãuika. Ininiã himarotariko, hãuikariko, niri, nota pakini ãtika aniniua —itxa Xesosi.

³⁹ Iusaakipeka pariseoakori omanãkarauata. Iuaĩkana inirekarina imaĩkinirina Xesosi. Txamari iusaakipe isipe.

⁴⁰ Iuaĩkana Xesosi kanapiriã Xotão ipiniãmoni. Iuaã ikaikota Xoão kapatxisarerini patxisarauatiniãtaã. ⁴¹ Itomaneri kãkiti sari iuamoni. Ininiã ninoa txa:

—Xoão kona kamari posotiiretxi, iuaritika ikinika isãpiretakiti Xesosi pirena atão inakarínoka isãpireta.

⁴² Ininiã itori kãkiti iuaãtaã auikari Xesosi sãkire.

11

Arásaro Ipinini

¹ Kiki Arásaro inakori aua ipi itaro, Maria, Mata pakini. Ninoa aua Petánia aapokotxiti. Iuasaaki Arásaro amianata. ² Xesosi ipinini apisa, oa Maria arokari Xesosi kiti kamariãroã, oiãkoã kaxipota otxari. Oa Maria itari Arásaro amianata. ³ Iua amianatakasaaki, Maria, Mata pakini iokanapireta Xesosimoni:

—Apiananiri, pitiretakiti amianata —otxari.

⁴ Ninoa iokanapirena ikenakotakasaaki, iua txa:

—Amianari inokari Arásaro kona ipinini ïkapanini. Teoso posotiire oerekini ïkapanira iua amianari inokari iua. Kãkiti: “Teoso ãkiri peerekari” iniko ïkapanira iua amianata.

⁵ Xesosi tiretari Mata, oïtaro Maria, Arásaro pakini. ⁶ Ikenakotakasaakiri Arásaro amianatini, iua napapanikari ipi ôti iuaxiti. ⁷ Eereka itxana imoianariakori:

—Iuaïkana Xotéia tõpa masa.

⁸ Ininiã imoianariakori:

—Koerekareri, kitapani iuaã Xoteoakori nirekari kai soroã ikiporonakinii pite. Iuaritika pisatapanikako iuaãtaã? —itxarina.

⁹ Ininiã Xesosi:

—Pokamara tosi oara aua kãkiti parïkauatini ïkapani. Pokamara tïpokotakari kona mãkitita, kotxi atokatxi iopinikari ïkinipoko. ¹⁰ Txamari ïkanõka tïpokotakari mãkitita, kotxi atokatxi kamara !auari.

¹¹ Ininiã Xesosi:

—Amoianari Arásaro imkanãta. Nota õpirïkariko iua —itxa Xesosi.

¹² Ininiã Xesosi moianariakori txa:

—Imakanãtiniã, erekaãpopekari uatxa —itxana.

13 Xesosi imarotari Arásaro ipinini, txamari imoianariakori uãkatari Arásaro atão imakini.

14 Ininiã Xesosi txana ninoa atão imarotinina ïkapani:

—Arásaro ipïpe. 15 Erekapitikari iuaã nimauakani, kotxi eereka hïte auikariko nota sãkire. Masa iuaxiti. Maõkitari iua —itxa Xesosi.

16 Tomee Txítximo inakori misãkiretana apanakini Xesosi moianariakori:

—Masa iuakata apinini tïkane.

Ikara atoko itxa isãkire, kotxi iuaxiti Xoteoakori nirekari okiniri Xesosi.

Kãkiti Auãki Inïkitaãkari

17 Xesosi apokasaaki iuaxiti ipi ipi pakini õti napapeka. Ininiã iuasaaki Arásaroni katapeẽkaika.

18 Petãnia Xerosareẽ takote. 19 Apanakini kãkiti apoka Mata, Maria pakinimoni. Ninoa moianatana, kotxi itarina !auaika.

20 Mata kenakopiretari Xesosi apokaãpotini. Ininiã oa sari oaõkitiniri ïkapani. Maria kaikota oaãpoko ãki.

21 Xesosimoni Mata apokasaaki, otxari iua:

—Apiananiri, pite uai auaãkamako, kona nitari ipinamako. 22 Iuaritika nimarotapitikari, pamaãkiti Teoso sikapitikai —otxa.

23 Ininiã Xesosi txaro:

—Pitari iuaïkana auapanikako.

24 Ininiã Mata:

—Nimarotari itixi xipokini õti nitari iuaïkana auapanikako. Ipïkani õkitikiniua õti, iua õkitikaua —otxa Mata.

25 Ininiã Xesosi sãkirauata:

—Nota ipïkari õkitikakarirano nota. Kãkiti auãki inïkitaãkarirano nota. Nota sãkire auiãkari ipininiã,

iuaritika iuaĩkana auapanikako. Kona ipinaika.
²⁶ Nota sãkire auiãkari auapanikako iuaĩkana. !
 Ipinaikako. Pauikatari ikara atoko nininii? –itxa
 Xesosi.

²⁷ Ininiã Mata:

–Apiananiri, nauikapitikari. Teoso mereẽkiti
 pitxaua. Teoso ãkiri pitxaua. Teoso iokanatakiti
 itiximoni ĩkari pitxaua. Ikara nauikapitika –oa
 txari iua.

Xesosi Txiapatini

²⁸ Eereka Mata sari oĩtaromoni. Oãkiritaro oa,
 mapara omisãkiretini ĩkapani.

–Koerekareri apope. Iua akiritai –otxa Mata.

²⁹ Maria kenakotari ikara inakasaaki, kati-
 mariã õkitikaua, iuamoni sa otxa oa. ³⁰ Iuasaaki
 Xesosi ! apokapanika aapokotxiãtaã. Ikaikota-
 panika mitxi Mata apokiniãtaã. ³¹ Maria kati-
 maritika õkitikasaakiua, Xesosimoni osini ĩkapani,
 Xoteoakori, oaãpoko ãki auakani, oa mĩkapiritakani,
 sari oa tikini. Ninoa uãkatari akauarimoni osini
 otxiapatini ĩkapani.

³² Maria apoka Xesosimoni. Oãtamatakasaakiri
 iua, iua apisatoõ okapotoreẽkaua. Otxari:

–Uai pauaãkamako, kona nitari ipinamako –
 otxa.

³³ Xesosi atamataro otxiapatini. Xoteoakori
 oakata apokakani txiapata apaka, ininiã Xesosi
 iteene matinaniuata ãkixinireẽ. ³⁴ Iua pimaãna:

–Nanipa hĩkatatari? –itxa.

Ininiã ninoa:

–Apiananiri, masa. Patariko iuaã –itxana.

³⁵ Iuasaaki Xesosi txiapata.

36 –Hãtamatarì Xesosi. Iua tiretapitikari Arásaroni –itxa Xoteoakori.

37 Àtikaka Xoteoakori txa:

–Mõsiãreti kõsiãrepeka itxĩkitakapeka. Atxiĩti iua uai apokaãkamako, kona Arásaro ipinamako – itxana.

Xesosi Õkitikiniri Arásaroni

38 Ininiã Xesosi iteene matinaniuata ãkixinireẽ. Iuasaaki isa akauarimoni. Ninoa takari ipĩkari kai auĩte ãki. Kai auĩte itotaãka.

39 Ininiã Xesosi txari:

–Himakatxakari akauari tore –itxa.

Mata, Arásaroni itaro txari Xesosi:

–Apiananiri, ipaiakapeka. Ipi ipi õti pakinipeka ikatiko, ininiã pataparasakari –otxari Xesosi.

40 Ininiã Xesosi:

–Nota sãpiretapekai: “Nota sãkire pauikiniã, pitikariko Teoso posotiire” –itxaro.

41 Ininiã imakatzakarina kai. Iuusaakipeka Xesosi ionakaãta iaxiti.

–Niri. Erekai, kotxi pikenakotari nisãkire.

42 Nimarotari ãtipirika pikenakotiniri nisãkire. Ikara atoko nitxa sãkireta kãkiti uai auakani kenakotiniri ãkapani, kotxi ninirekari ninoa auikiniri pite iokanatinino nota uaimoni –itxa.

43 Ikara atoko inaãka atoko akirikatari:

–Arásaro, põkitikaua. Pipokĩka.

44 Ininiã iuusaakipeka Arásaro pokĩka. Imakinika iĩto mãkatxi mataã iapirikaãka. Itoõ apaka iapirikaãka mãkatxi mataã.

Ininiã Xesosi:

–Himakatxakari iapirikiko.

Xesosi Okaenetiko Pirena

(Mateo 26.1-5; Marko 14.1-2; Arókasi 22.1-2)

⁴⁵ Xoteoakori Mariamoni ĩkani itikari ikara atoko inakari, ininiã auikarina Xesosi Teoso ãkiri ininiua. ⁴⁶ ãtikaka Xesosi kamakiti itikakani kanapiriã pariseoakorimoni. Isãpiretana Xesosi õkitikiniri Arásaro. ⁴⁷ Ininiã pariseoakori, sasetotxi auĩteakori pakini apotiitaua. Imisãkiretakakana:

—Kiripa ate kama? Ia kiki kamari itori posoti-iretxi. ⁴⁸ Aãuiritiniãri iua ikara atoko ikamini, ikinipoko kãkiti auikari iua sãkire. Ininiã iua tikini isana. Ikara atoko ininiã, Homanoakori xipokari Teoso misãkiretiko aikoti ate nakiti, ate tixine apaka —itxana.

⁴⁹ Iuasaaki Kaipasi inakori sasetotxiakori auĩte apiatakari inakari iua. Itxana:

—Hĩte kona kimarorepanikai. ⁵⁰ Erekarĩ ãti kiki ipinini ikinimane mapinakani ĩkapani. Ikara atoko ininiã, kona ikinipoko anirimane ipinako —itxa Kaipasi.

⁵¹ ĩkorakanani sasetotxi auĩte apiatakari itxaua Kaipasi. Ia atoko itxa: “Xesosi ipinako Xoteoakori mapinakani ĩkapani. ⁵² Kona ninoa ĩkapaninanini ipinako. Teoso anaakori iarikakani ĩkapani apaka ipinako. Ininiã iuasaakirako iua apotiitari ikinipoko ninoa. Ininiã Teoso anaakori itxauanako,” itxa Kaipasi sãkire.

⁵³ Iuasaaki eereka imapapiretarina Xesosi okinina tĩkane. ⁵⁴ Ikara atoko ininiã, Xesosi kona saika Xotéia tõpamoni. Isari Eparaĩĩ sitatxitimoni, ãparaã makipakaniãtaã takote. Iuaã ikaikota imoianari-akorikata.

⁵⁵ Iuasaaki imatokoãpotarina Páskoa kiiniriti. Iuasaaki itomaneri Xoteoakori Xerosareẽ tõpa

auakani sari Xerosareẽ sitatxitimoni. Iua ki-iniri apisapanika, isana iuaã oerexiniretiniuana ïkapani. Iuasaaki amanaãrina Teoso imakatz-akiniri maerekati ikamakitina. ⁵⁶Iuaã Xoteoakori nitari Xesosi. Ninoakakarika ipimaãkakana:

—Atauako kiinirimoni inapani atxiïti?

⁵⁷ Sasetotxi auñteakori, pariseoakori pakini paniãtapekari kãkiti:

—Himarotakasaakiri Xesosi auiniãtaã, hñãpiretauako ate, ininiã amaïkariko iua.

12

Maria Takari Kamariãro Xesosi Kitiã (Mateo 26.6-13; Marko 14.3-9)

¹ Seisi õti Páskoia kiiniriti apisa, Xesosi sari Petánia sitatxitimoni. Iuaã aua Arásaro, Xesosi õkitikakiti Arásaro ipïkasaaki. ² Iuaã ikamaãka nipokori Xesosi ïkapani. Mata sikari nipokori kãkitimoni. Iuasaaki Arásaro apanakinikata topãka Xesosikata. ³ Iuasaaki Maria kosekaro kamariãro koana. Oia atão nato kamakoro. Ipixini kiro ominani aua. Kona koketakoroni. Natonokara. Pakaronero, iuaritika okitakaro Xesosi kitimoni. Oiãkoã okaxipokari. Iuasaaki aapokotxi ãki omarinokara itxaua.

⁴ Txamari Xotasi Isikariotxi inakori ! apokaerekatari kamariãro Xesosi kitiã okitakini. Iua Xotasi Simão ãkiri. Xesosi moianari itxaua, txamari imïkapiritariko Xesosi.

⁵ Ininiã Xotasi txari:

—Kãkiti parïkauata tresëtosi pakini õti oia atoko inakaro kamariãro iamotiko ïkapani. Kinirepa kona ovëtixitaãka? Kinirepa txineiro mauakiniti-moni !osika? —itxa Xotasi.

⁶ Ikara atoko itxa, kotxi kiitiriri itxa. Iua nĩkataro ninoa txineirote. Iua itotapekari txineiro iitirĩkini. Iua !imaãkatana txineiro mauakiniti.

⁷ Xesosi apakapapiretari:

—Kona hĩtixitapero Mariapani. Onĩkataro kamariãro ia õti notamoni otakini ĩkapani, kotxi oxinikari nikatiko õti ĩkapani. ⁸ Minakati mauinakini auapikako hĩtekata. Txama nota !auaikako hĩtekata —itxa Xesosi.

Xoteo Auĩteakori Nirekari Okiniri Arásaro

⁹ Itomaneri Xoteoakori kenakopiretakasaakiri Xesosi Petánia sitatxitiã auini, ininiã iuaã isana Xesosi aõkitinina ĩkapani. Kona iuananini ninoa nireka aõkitinina. Arásaro Xesosi õkitikakiti apaka ninoa nirekari atamatinina. ¹⁰ Ininiã sasetotxi auĩteakori nirekari Arásaro apaka okinina, kotxi kaiãopokori kãkiti auikari Xesosi sãkire Arásaro sãpiretakiti ikenakotakasaakina. Itakanaparina sasetotxiakori sãkire auikinina. ¹¹ Arásaro iuaĩkana auiniã, ininiã itomaneri Xoteoakori asikaãpotari iauĩtena, Xesosi sãkire auikinina ĩkapani.

Xesosi Xerosareẽ Apokaãpotini

(Mateo 21.1-11; Marko 11.1-11; Arókasi 19.28-40)

¹² Katimatinĩkata, itomaneri kãkiti Páskoa kiiniritimoni sikani, kenakopiretari Xesosi apokaãpotini Xerosareẽmoni. ¹³ Ininiã Xerosareẽkini sari aõkitinirina iua. Kinari tape anikana, Xesosi apiãkatakasaakina. Akirikatana:

—Peerekari Teoso. Teoso takari erekari Isaeo auakani auĩtemoni, Apiananiri uãkaã ĩkarimoni — itxana.

14 Mitxipe Xesosi iokanatari imoianariakori xomêta ãkiri initinina. Ninoa apokasaakiri, iminarina Xesosimoni. Ininiã Xesosi topãka iua nopini. Iua nopini Xesosi sari Xerosareẽmonikari. Kitxakapirĩka Teoso sãkire iõkatsopatakori txari:

15 Kãkiti Xerosareẽkini kona hĩpĩkarauatape. Erepani hĩauĩte. Xomêta nopini iitopãkako, itxa Teoso sãkire kitxakapirĩka. Ikara iaõka apokapeka, kotxi Xesosi apoka xomêta nopini.

16 Iuasaaki imoianariakori kona xinikari Teoso sãpiretakiti kitxakapirĩka auakari. Xesosi ipinaka atoko, õkitikaãkaua atoko, iuasaakiika ninoa xinikari ikara Teoso sãkire. Ininiã iuasaakiika imarotarina Teoso sãpiretakiti.

17 Mitxi kãkiti akauari takote auakani, ninoa itikari Xesosi õkitikiniri Arásaro. Ninoa iaripiretari Xesosi kamakiti. 18 Ininiã kãkiti apiãkatari Xesosi, kotxi ninoa kenakoenetapekari Arásaro õkitikini.

19 Ininiã pariseoakori misãkiretakakaua:

—Hãtamata. Kiripa aposota akamini? Ikinimane kãkiti nirekari iua.

Ininiã pariseoakori xikotari Xesosi.

Ãtikaka Krekoakori Nitari Xesosi

20 Ãtikaka Krekoakori apoka Xerosareẽmoni Páskoa kiiniriti ãkapani, kotxi ninoa nirekari Teoso imisãkiretinina. 21 Apokasaakina iuaãtaã, isana Piripimoni. Iua Petsáita aapokotxitikiri, Kariréia tõpa auakari. Ininiã apokasaakina Piripimoni, ipimaãrina:

—Ate nirekari Xesosi aaõkitini.

22 Ininiã Piripi sari ãtreemoni, isãpiretiniri ãkapani. Eereka isana Xesosimoni. 23 Ininiã apokasaakina, Xesosi txana ninoa:

—Kaiamapekari nota hĩtari iaxitikiri sini niri tixinemoni ikinipoko erekari napakapini ĩkapani. ²⁴ Atão nisãpiretai. Nota kimi oki atoko. Kãkiti matakakaniãro oa, ãtika okinoka auapika. Pitakiniãro, opitxaka. Ininiã kaiãori oki aua. Ikara atoko nota. Nimapĩkaniã, ininiã notanokara auari. Nipininiã, ininiã itomaneri kãkiti sari niri tixinemoni. ²⁵ Pite ãtipirika kaminiãri piteka nireẽkitinoka, ininiã pinireẽkiti xipokapitikako pitekata. Pite nireẽkiti xipokiniã, nota sãkire pauikini xika, pite auapininiika txako Teosokata. ²⁶ Kãkiti nirekiniãri iparĩkauatini nota ĩkapani, imoianatanoko. Iua atoko ininiã, nota auiniãtaã iua apaka auako. Kãkiti parĩkauatiniã nota ĩkapani, ininiã niri paxitariko iua.

Xesosi Sãpiretari Ipinini

²⁷ Xesosi misãkiretari Teoso:

—Uatxa kona erekaxinireno, ininiã kiãtokopa nitxa nisãkire pitemoni? Atxiĩti nipaniãtai: “Niri, pimakatxakinanoko nimapinakanĩ ĩkapani.” Ikara atoko !nipaniãtai, kotxi nipinini ĩkapanira napoka ĩkorapokoritimoni. ²⁸ Ininiã niri, poerekari kãkiti ikinimane auĩte pininiãua —itxa Xesosi.

Iuusaakipeka iaxitikiri txari:

—Noerekapekari kãkiti ikinimane auĩte nininiãua. Eereka iuaĩkana noerekapanikariko ikara —itxa Teoso.

²⁹ Kãkiti iuaãtaã auakani kenakotari iaxitikiri sãkire. Txamari itxana:

—Ikarokirauata.

Apanakini txari:

—Teoso nitirira sãkirauata iuakata —itxana.

³⁰ Xesosi txana ninoa:

—Ikara sãkirauata kona nota ïkapanini. Hïte ïkapanira isãkirauata. ³¹ Iposope ikini itixiti auakani misiritiko imaerekanina xika. Iposope ikini itixiti auakani auïte Satanasi inakori xipokiko. ³² Nota aamina ïpiriãmitakari nopini nõkitikikosaaki, iusaaki nikosekanako kãkiti notamonikari.

³³ Ikara atoko itxa, kãkiti imarotiniri aamina ïpiriãmitakari nopini ipinini.

³⁴ Apanakini kãkiti apakapapiretari:

—Teoso sãkire kitxakapirïka iõkatsopatakori oerekaua Teoso mereëkiti ãtipirika auini. ! Ipina. Txamari pite sãpiretaua ipinini aamina ïpiriãmitakari nopini? Kipa iua aïtari iaxitikiri pisãpiretakiti? —itxana ninoa.

³⁵ Ininiã Xesosi:

—Tirikapi kamara atoko nitxa. Hïtekata nauakasaaki, noerekai hïte atão inakari. Uatxa tirikapi kamara hïtekata auapanika. Païtiki nota sipe. Tirikapi auakasaaki, pauapikako tirikapi kamaraã. Ininiã ipiã kona apoka hïtemoni. Kãkiti mauikakaniãri nota sãkire, ïkanõka tïpokotakani atoko itxana. ! Imarotarina isinimonina.

³⁶ Tirikapi hïtemoni auakasaaki, hãuikariko iua sãkire. Ikara atoko ininiã, “pokamarari anaakori” hïtxaua —itxa Xesosi.

Ikara atoko inaka atoko isipeka. ! Isãpiretari isinimoni.

Xoteoakori Kona Auikari Xesosi Sãkire

³⁷ Xoteoakori itikari ikinipoko posotiiiretxi Xesosi kamakiti. Iuaritika kona ninoa auikari iua sãkire. ³⁸ Ikara atoko ininiã, kitxakapirïka Teoso sãkire sãpiretakari Isaía inakori iõkatsopatakiti, iusaaki apopeka. Isaía txari:

Apiananiri, kãkiti ! auikapiretari asãkire ninoamoni asãpiretakiti. !Auikari piposotiire poreẽkiti ninoamoni, itxa Isaía. ³⁹ Iua atoko ininiã, Xoteoakori kona posotari auikiniri Xesosi sãkire, kotxi iuaĩkana Isaía txari:

⁴⁰ Teoso mõiãretakana ninoa. Kaikokii itxĩkitakana. Itikakitina kona iĩkitetana ninoa. Ikiiãna kona !imarotarina. Ininiã ninoa kona apokapaniko notamoni erekapeka ininina nitxĩkitakini ĩkapani, itxa Teoso Isaía iõkatsopatakitiã.

⁴¹ Kitxakapirĩka Xesosi uai apokini apisa Isaía iõkatsopatari ia sãkiretxiti. Iuusaaki Teoso oerekari Isaía Xesosi posotiire, apaka ikinika Xesosi kamakiti tĩkane.

⁴² Iuaritika itomaneri Xoteo auĩteakori auikari Xesosi sãkire. Txamari !isãpiretarina apanakini, kotxi ninoa pĩkari pariseoakori. Pariseoakori imarotakasaakiri Xesosi sãkire auiãkani ininiuana, !auritaikana ninoa ĩroini aiko Xoteoakori apotiitiniãtaãua. ⁴³ Iua atoko ininiã, ninoa apia nirekari kãkiti iuikinina. Poiãoka ninoa nirekari Teoso iuikinina.

Xesosi Iuaĩkana Sãkirauata Xoteoakorimoni

⁴⁴ Xesosi itaparasãkireritika txari:

—Kãkiti auikiniãri nota sãkire, kona nota sãkirenanini ninoa auika. Niri sãkire apaka auikana, kotxi iua iokanatano nota uaimoni.

⁴⁵ Natamatakiri apaka atamatari niri. ⁴⁶ Tirikapi atoko nitxa nĩkasaaki kãkitimoni. Nota sãkire auiãkani kona kaikota ipiaã. ⁴⁷ Kãkiti nisãkire kenakotakani mauikakaniãri nisãkire, kona nimisiritari iua imaerekani xika. Kona kãkiti

nimisiritini ĩkapanini nina uaimoni. Nina kãkiti maerekani nimakatzakini ĩkapanira.

⁴⁸ —Nota manirekakati, nisãkire manirekakati apaka, auapeka imisiritiko mereẽkari. Nisãpiretakiti, iuarako itixi xipokini õtisaaki sãpiretari imisiritiko.

⁴⁹ —Notaka sãkire ! nisãpiretai. Niri sãkirera nisãpiretai. Niri iokanatano nota uaimoni. Iua paniãtakiti isãpiretakiti nisãpiretai hĩte.

⁵⁰ Nimarotari kãkiti auikiniãri niri paniãtakiti auapininiika itxako. Nota sãpiretari niri sikapiretinino iaõka.

13

Xesosi Arokari Imoianariakori Kiti

¹ Pãskoa inakori kiiniriti apisapanika, Xesosi imarotari paĩtiki itixi itakanapini irimoni isini ĩkapani. Iua tiretapikana kãkiti iua nakiti. Ninoa itiretiniritika ipinako Xesosi.

² Xesosi imoianariakorikata inipokotini apisapanika Satanasi sikanireõtapekari Xotasi Isikariotxi Xesosi imĩkapiritini ĩkapani. Iua Xotasi, Simão ãkiri. Eereka inirekari isikiniri Xesosi imokaiakarimoni.

³ Xesosi imarotapekari iri sikiniri ikinipoko posotiiretxi Xesosimoni. Imarotapekari Teosomoni ipotorikini.

Imarotapekari iuamoni ikanapiriini. ⁴ Iuaritika inipokotaka atoko, õkitikaua. Imakatzakari imãka inopini auakari.

Eereka ipomakitari mãkatxi mata nitiritxi parĩka atoko ikamini ĩkapani. ⁵ Eereka itakari ãparaã tiitxi ãki. Ininiã arokaña imoianariakori kiti. Eereka mãkatxi mataã ikaxipokaãpotana.

⁶ Simão Petro takote apokasaaki, Petro txari:

—Konapitini, Apiananiri. Ninitiri ! pitxaua. Ininiã kona parokapiri nikiti —itxari.

⁷ Ininiã Xesosi:

—Uatxa kona pimarotari nikamakiti. Pimarotariko āti ōti.

⁸ —Koniko pite arokapaniri nota kiti —itxa Petro.

Ininiã Xesosi:

—Pimauiritakaniãno pikiti narokini, ininiã kona nimoianari pitxaikauako —itxa Xesosi.

⁹ —Ikara atoko ininiã, kona nikitinani paroka. Niuako, nikii, imakinika paroka —itxa Petro.

¹⁰ Ininiã Xesosi:

—Kākiti kipaātakaniua poirepe itxana. It̄ipokotakasaaki, iuaĩkana itxiko apoka iuamoni. Iuasaaki ikitinokara arokaãka. H̄ite himakinika poirepeka, kotxi nimakatzakapekari himaerekani. Ātinokara kona poireri, kotxi imaerekani auapanika.

¹¹ Xesosi imarotapekari iua m̄ikapiritakari, ininiã itxa: “Himakinika poirepeka. Ātinokara kona poireri,” itxana.

¹² Ninoa kiti arokaãka atoko, ieretakari imãka inopinikiri. Ikanapiriã amesamoni. Ipimaãna:

—Kinirepa narokatarī h̄ikiti? ¹³ H̄ite akiriuãkatano nota “koerekareri.” Apaka h̄akiriuãkatano “Apiananiri.” Atãopitikara h̄isãkire, kotxi ikara inakari nitxaua. ¹⁴ H̄iauĩte, h̄õereẽkiri nitxaua. Iuaritika narokari h̄ikiti. Hinitiri atoko niparĩkauata. Ininiã h̄ãrokakititakauako, kākiti nitiri atoko hininiua. ¹⁵ Noerekepekai h̄ite erekari h̄ikamini. Uatxa h̄ikamariko nota kamakiti atokokana. ¹⁶ Atão inakari nitxai. Nitiritxi iamotakori poiãori. Iauĩte apiari. Apaka kākiti

iokanatakari apiata. Iokanatakiti poiãori. ¹⁷ Uatxa hĩte imarotari atão inakari hĩkamini. Hĩkaminiãri, hĩpoxokoniuata.

¹⁸ —Kona himakinikani ikara atoko nitxai. Nimarotari nimereẽkini, txamari ia Teoso sãkire iõkatsopatakori iaõka apokapitikako. Itxari:

Notakata komiri nikakari, iuakarako kamari maerekati notamoni. ¹⁹ Uatxa iua himarotini apisapanika nisãpiretai hĩte. Ininiã nisãkire iaõka apokasaaki, himarotariko Teoso ãkiri nininiuua nota. ²⁰ Atão inakari nisãpiretai. Kãkiti nota iokanatakiti hĩtemoni hãpakapiniã, nota apaka hãpakapa. Hãpakapiniãno nota, hãpakapari apaka nota iokanatakari hĩtemoni —itxa Xesosi.

Xotasi Mĩkapiritiniri Xesosi

(Mateo 26.20-25; Marko 14.17-21; Arókasi 22.21-23)

²¹ Xesosi ikara isãpiretaãka atoko, ãkixinireẽ imatinaniuata. Itxana:

—Ari, ãtikara hĩte sauaki mĩkapiritano nota.

²² Ininiã imoianariakori atamatakakaua.

—Kiripa ikara atoko txatako? —itxana.

²³ Iuasaaki Xesosi moianari itiretakiti papĩkaĩtota iuamoni. ²⁴ Ininiã iuasaaki Simão Petro ieki itxa isona iuamoni. Ininiã Petro:

—Pipimaãri iua: “Íkiripa ikara atoko txatariko iua?” —itxari.

²⁵ Ininiã Xesosi tiretakiti pimaãri Xesosi:

—Kiripa ikara atoko txatai? —itxari.

²⁶ Ininiã Xesosi:

—Komiri niãkakiti nisikakitikarako ikara atoko txanoko.

Ininiã iuasaaki iãkari komiri. Eereka isikari Xotasi Isikariotximoni. Iua Xotasi Simão ãkiri.
²⁷ Xotasi komiri inikasaaki, Satanasi ãroã ixiniremononi. Ininiã Xesosi txari Xotasi:

—Kinirão kamaka pinakiti pikamapoka —itxari.

²⁸ Iuaã auakani ãkixinireẽ:

—Kinirepa ikara atoko itxatari Xotasi?

²⁹ Xotasi nãkataro ninoa txineirote. Ininiã ninoa ãkixinireẽ:

—Atxiĩti iokanataru iua komiri iamotini ãkapani.

Ãtipekana:

—Atxiĩti iokanataru iua matiinimoni txineiro isikini ãkapani —itxanãtana ãkixinireẽna.

³⁰ Komiri apakapaãka atoko, inikaãka atoko isipe Xotasi. Mapiãpe inakasaaki.

³¹ Xotasi sipeka inaãka atoko, Xesosi txana ninoa:

—Uatxa kãkiti itikariko kãkiti itari iaxitikiri posotiire. ³² Kãkiti atamatariko Teoso posotiire imimoni auakari. Ininiã Teoso txari: “Erekapitikari namarite.” Iuasaaki Teoso oerekari kãkiti iua apokaerekatiniri imi. Ikara atoko ininiã, oerekari imi ereka inini.

³³ —Nitiretakini, paĩtकिनoka nauini hĩtekata. Eereka hinitapiimano nota, txamari nota sinimoni kona hĩposotari hĩsini. Ikara atoko nitxapekana Xoteoakori. Iuatxikana uatxa nisãpiretai hĩte. ³⁴ Ininiã uatxa nisãpiretaiko hĩte Teoso paniãtakiti amaneri: “Hĩtiretakakaua, nota hĩte nitiretini atokokana.” ³⁵ Ikara atoko hikaminiã, ikinimane imarotariko nota moianariakori atão hininiãua.

Xesosi Sãpiretari Petro Kipatiniri Iua

(Mateo 26.31-35; Marko 14.27-31; Arókasi 22.31-34)

³⁶ Simão Petro pimaãri:

—Koerekareri, nanipa pisatako?

Xesosi apakapapiretari:

—Nota sinimoni kona uatxa apakata hĩsini. Āti ōtirako hĩsa hĩte.

³⁷ Iuaĩkana Petro:

—Apiananiri, kinirepa kona pitekata nisa uatxa? Nipinapitikamako pitekata —itxa Petro.

³⁸ —Atãopitikani notakata pipinini pinirekaka? —itxari.

—Atão nisãpiretai. Ia ĩkanōkati patari sãkirauatini apisapanikako, “!Nimarotari iua,” pitxanoko ipi āti pakinikata —itxa Xesosi.

14

Xesosi Pinitari Imoianariakori

¹ —Kona himatinaniuatape. Kona himaãkapeua. Hãuikariko Teoso sãkire. Apaka hãuikariko nota sãkire. ² Niri auiniãtaã aua kaiãopokori aapokotxi. Ikara atoko iminakanimako, nisãpiretapiimaiko hĩte. Iuaã nisa hãuiniãtaã nikamini ĩkapani. ³ Iuaã nisa hãapoko nikamini ĩkapani. Eereka nikanapiriã. Nanikai hĩte notakata hãuini ĩkapani. Ininiã hĩte apaka aua nota auiniãtaã. ⁴ Hĩte imarotari nota sini kimaporiti —itxa Xesosi.

Teoso Kimapore Itxaua Xesosi

⁵ —Kona aimarotari pisinimoni. Natokopa ininiãpa aimarotatari pite sini kimaporiti? —itxa Tomee.

⁶ Ininiã Xesosi txari:

—Teosomoni sikari kimaporiti nitxaua. Atãonoka nisãkire. Atãonoka nikamakiti. Nĩtxĩkitakari kãkiti auapininiika inini. Notamoni

apokakarinnanira sari nirimoni. ⁷ Atão nota himarotiniã, ininiã himarotariko niri apaka. Uatxa himarotapekari iua. Hãtamatapekari iua –itxa Xesosi.

⁸ –Apiananiri, poerekari piri atemoni. Ikaranoka anireka –itxa Piripi.

⁹ Ininiã Xesosi:

–Piripi, kona mixaikani hĩtekata nauama nota, iuaritika kona himarotapanikano nota? Nota aõkitakari, aõkitapekari niri. Kinirepa, “Piri poerekaua,” pitxa? ¹⁰ Kona pite auikapanikari niri auini nota ãki? Nota apaka aua niri ãki.

–Hĩtemoni nisãpiretakiti kona nota sãkirenanini. Niri paniãtakitira. Niri nota ãki auakari iuara kamarĩ ikinipoko nikamakiti. ¹¹ Hãuikariko nisãkire niri ãki nauini. Niri nota ãki auini apaka hãuika. Himauikakaniãri nisãkire, ininiã hãuikari nikamakiti. ¹² Atão nisãpiretai. Nota sãkire auiãkani kamariko nota kamakiti atokokana. Apaka ninoa kamakiti apiata, kotxi nirimoni nisako. ¹³ Nota uãkaã hamanaãkiti nota sikai hĩte. Ikara atoko ininiã, oerekaãka niri ereka ininiua. ¹⁴ Ikinipoko nota uãkaã hamanaãkiti, nota sipapitikai hĩte. ¹⁵ Nota hĩtiretiniã, hĩkamariko nipaniãtakiti –itxa Xesosi.

Erekari Matamatakoti Apokaenetini

¹⁶ –Namanaãriko niri ãti kõtãkikareri iokanatinĩ hĩtemoni. Iuakara auapininiika txako hĩtekata.

¹⁷ Iua Erekari Matamatakoti atãonani ina sãkiretakari. Kãkiti Teoso sãkire mauĩãkani kona apakapari iua, kotxi kona atamatarina iua. Apaka kona imarotarina iua. Hĩtepekana imarotarĩ iua, kotxi hĩtekata aua. Iua aua hĩte ãkixinireẽ.

18 –Ininiã kona nitakanapai hĩte. Nikanapiriãpanikako hĩtekata nauini ĩkapani.
 19 Paĩtiki atoko kãkiti ĩkoraxiti auakani kona atamataikanoko nota. Hĩte atamatanoko. Hĩte auapanikako, kotxi nota apaka auapanikako.
 20 Iuaĩkana auapanika ninakasaaki, himarotariko niri ãki nauini. Hĩte apaka auako nota ãkixinireẽ. Nota aua hĩte ãkixinireẽ apaka. Txapaniko.

21 –Iua nisãkire auiãkarira nipaniãtakiti kamakarira taretano nota. Nota taretakari niri taretã. Nota apaka taretari iua nitaretakiri. Ikara atoko ininiã, noerekariko apikomoni nisãkire iuamoni.

22 Āti Xotasi, kona Xotasi Isikariotxi inakorini, txari Xesosi:

–Kinirepa atenani poerekari Teoso ãkiri pininiua? Kinirepa kona poerekari ikara apanakinimoni? –itxa.

23 Xesosi apakapapiretari:

–Kãkiti taretiniãno, ikamari nisãkire iaõka. Niri taretariko iua. Niri, nota pakini apokako iuamoni. Iuakata aãuako. 24 Nota mataretakani kona nĩkatari nisãkire. Nisãkire hĩkenakotakiti kona nota sãkireni. Niri niokanatakiri sãkirera.

25 –Hĩtekata nauakasaaki, ikara sãkiretxi nisãpiretai. 26 Niri iokanatariko kõtãkikarereri, Erekari Matamatakoti inakori hĩtemoni. Erekari Matamatakoti oerekaiko hĩte ikinipoko niuãkaã. Himaxinĩkaretakiti iuaĩkanako iua oerekaiko. Ikinipoko nisãpiretakiti oerekaiko.

27 –Nisini apisapanika nikamaerekaxiniretai. Nota xinire ereka inini atokotxikana nikamaerekaxiniretai. Nisãkire mauĩkani kona posotari kamaerekaxiniretiniri ãti nota kamaerekaxiniretini atoko. Kona himaãkapeua.

Kona hĩpĩkarauatape. ²⁸ Hĩte kenakotapekari nisãkire ia atoko nininii hĩte: “Nisapitikako, iuaritika nikanapiriãpanikako hĩtekata nauini ĩkapani.” Hĩtiretiniãno, hĩpoxokoniua nirimoni nisini ĩkapani, kotxi poiãori nitxaua nota. Apiatakari itxaua niri. ²⁹ Ikara nisãpiretakiti apokini apisa nisãpiretai hĩte. Ikara nisãpiretakiti iaõka apokasaaki, hĩte auikari nisãkire. ³⁰ Apikomoni iteene nisãpiretinii ! apakata. ĩkorapokoriti auakani auĩte Satanasi inakori paĩtiki apokako notamoni, iuaritika ! iposotari itxĩkitakinino ipaniãtakiti nikamini. ³¹ Iteene ninirekari imakinika kãkiti imarotiniri nitiretiniri niri. Apaka nikamari ikinipoko niri paniãtakiti — itxa Xesosi.

Eereka Xesosi txari:

—Maõkitikaua. Masipeka.

15

Xesosi Atão Itĩkaretsa Itxaua

¹ Ininiã eereka Xesosi txari:

—Atão itĩkaretsa nitxaua nota. Itĩkaretsa nĩkatakari itxaua niri. ² Isauakaro otsa marito, kotxi kona kariro oa. Otsa iriuatakaropekana iua kisauakaro omapotõkirenoka, iteene oriuatini ĩkapani. ³ Hĩte poirepeka hĩtxa. Nisãkirenanira oeretai hĩte. ⁴ Okanotsa atokokana hĩtxaua. Nota itĩkaretsa atoko nitxaua. Ininiã hĩpitxaka notamoni. Ikara atoko hininiã, hĩkaikota notakata. Ininiã nota kaikotapika hĩtekata. Ikara atoko hininiã, hĩriuatapitika. Ikara atoko hininiã, erekarinanira hĩkama. Hĩriuatiniã, ininiã erekari hĩkama. Notamoni himapitxakakaniã, kona hĩposotari hĩkaminiri erekari. Kona hĩriuata, kotxi nota tapara

! apokari hītemoni. ! Karii hīte. Okanotsanoka auiniã, kona kariro. Notakata hāuapininiika hininiã, amãtiiri auapitika.

⁵ —Nota itīkaretsa nitxaua. Hīte nikanotsa hīt̃xaua. Notamoni pitakakari ātipaniriko oripaniko. Notakata himauakaniã, kona xapitiki kona hīposota hīkamini. ⁶ Nota sãkire mauiãkati okanotsa ipinakari atoko itxa. Txiarokakari atoko itxa. Kãkiti apotiitari okanotsa ipinakari. Eereka okari xaminaã arikini ĩkapani. Iua atokokana aĩri Teoso misiritari isãkire mauiãkani. ⁷ Notamoni hīpitxakiniã, hīkenakotiniãri nipaniãtakiti, hinirekaãkiti hamanainiãno, ininiã nisikapitikai hīte. ⁸ Ito hīriuatiniã, kãkiti txariko niri: “Peerekai.” Hīte iriuatiniã, ininiã hīte atão oerekariko apanakinimoni atão nimoianariakori hininiua.

Hītiretakiniua Pirena

⁹ —Niri tiretinino atokotxikana, nitiretai hīte. Kona hītakanapapiri nitiraõki. ¹⁰ Hīkĩpitiniãri nisãkire, ininiã nitiraõki kaikotapika hītekata. Nota atokokanerako hīt̃xako. Nota kĩpitari niri sãkire, ininiã niri tiraõki kaikotapika notakata.

¹¹ —Ikara atoko nitxai hīte, nipoxokoni hītemoni kaikotini ĩkapani. Ikara atoko ininiã, poxokonitxi xãpokako hīxiniremoni. ¹² Ia nipaniãtakiti: “Nota tiretinii atokotxikana, hītiretakakauako.” ¹³ Pipininiã pimoianariakori mapinakani ĩkapani, ininiãkara iteene pitiretana ninoa. Ikara tiraõkitxi apiatakari. ¹⁴ Nipaniãtakiti hīkaminiã, atão nimoianariakori hīt̃xaua. ¹⁵ Uatxa ! nixinikaikari nitiritxi hininiua, kotxi nitiritxi kona imarotari iauĩte xinikakiti. Uatxa atão

nimoianariakori hĩtxaua, kotxi ikinipoko niri oerekakiti nisãpiretapekai hĩte. ¹⁶ Kona hĩteni mereẽno nota. Notara mereẽi hĩte hĩriuatini ĩkapani. Ninirekari hĩriuatini. Ninirekari kãkiti nota sãkire hĩsãpiretakini txipokori maxipokakati atoko ininina. Ikara atoko ininiã, hamanaãriko niri hinirekakiti nota uãkaã, ininiã niri sikapitikai hĩte. ¹⁷ Ia nipaniãtai hĩte hĩtiretakiniua.

Xesosi Moianariakori Omanatakani

¹⁸ Iuaĩkana Xesosi pinitari imoianariakori:

—Apanakini omanataiko hĩte. Ininiã hĩxinikariko ia nisãkire. Merepitipanika ninoa omanatano nota. ¹⁹ Teoso sãkire himauikakaniã, Teoso sãkire mauĩãkani tiretapitikai hĩte, kotxi ninoa atoko hĩtxa. Txamari ninoa nakiti !hĩtxaua. Hĩte kona ĩkoraxiti auakani !hĩtxaikaua. Nĩmereẽpekai hĩte. Nĩmakatxakapekai ãtião parĩkatxi hĩkamini ĩkapani. Iua xika Teoso sãkire mauĩãkani omanatai. ²⁰ Hĩxinikariko ia nisãpiretakiti. Nitiritxi poiãoka itxaua. Iauĩte apiatakari itxaua. Kãkiti misiritiniãno nota, nota atokokanerako imisiritai hĩte apaka. Nisãpiretapekai hĩte. Nota sãkire apamonĩkiniãna, ininiã hĩte sãkirekanera ninoa apamonĩka apaka. ²¹ Imisiritaina, kotxi hĩte auikari nota sãkire. Himisiritaãkako, kotxi kona imarotarina niokanatakiri. ²² Nota uai mapokakaniã, nĩmasãkirauatakaniã, kona imarotarina maerekati ikamakitina. ²³ Nota omanatakani apaka omanatari niri. ²⁴ Nĩposotiire nĩkamakiti apanakini kona posotari ikamini. Noerekari ninoa nĩposotiire, ininiã uatxa maerekati auari ninoamoni, kotxi !auikari nota

sãkire. Ikinika itikapekari posotiiretxi nikamakiti, iuaritika ninoa omanatano nota, niri apaka.

²⁵ —Uatxa apopeka Teoso sãkire iaõka. Teoso sãkire iõkatsopatakori txari:

Maxikatiika ninoa omanatano.

²⁶ Kõtãkikareri kona apokapanika. Niokanatariko nirikata auakari, Erekari Matamatakoti. Iua potorika niri auiniãtaã. Atão ene sãkiretakari itxaua. Isãpiretariko nota sãpiretakiti, nikamakiti pakini.

²⁷ Ininiã hïte apaka sãpiretariko nota kamakiti, nisãpiretakiti pakini apanakinimoni, kotxi merepitipanika nipotorkasaaki hïte auapika notakata. Ininiã himarotapitikano nota.

16

¹ Xesosi sãkirauatapanika:

—Ikara atoko nitxai hïte atão himarotini ïkapani, ininiã kona hïtakanapari nisãkire. ² Åti õti Xoteo auïteakori omiïikenataiko hïte aiko Xoteo apotiitiniãtaãua. Åti õti apokapanikako ia nisãpiretakiti. Iuasaaki ninoa xinikariko hïte okiko ereka inini. Ninoamoni hïte okiko Teoso paniãtakiti iaõka. Txamari kona Teoso paniãtari ikara atoko inakari. ³ Ikara atoko inakari ikamanako, kotxi kona imarotano nota, niri pakini. ⁴ Ikara atoko nitxai hïte, kotxi ikara atoko inakari apokasaaki, hïxinikariko nisãkire. Merepanika nimoianatakasaakii, kona ikara atokoni !nitxai hïte, kotxi nota auapanika hïtekata —itxa Xesosi.

Erekari Matamatakoti Parïka

⁵ Xesosi sãkirauatapanika:

—Païtiki nisipekako niokanatakirimoni. Kona hïpimaãpeno: “Nanipa pisa?” Kona hïtxapeno.

⁶ Ikara atoko nisāpiretapekai, ininiā uatxa kona erekaxinirei hīte. ⁷ Iuaritika nitxai hīte atāo nisākire. Apiaerekata nota sini. Nota masikaniā, iua Kōtākikareri kona apoka hītemoni. Nisiniā, niokanatariko iua hītemoni. ⁸ Iua Kōtākikareri apokasaaki, oerekariko ĩkorapokoriti auakani maerekani. Oerekariko Teosonoka txīkitakiniri kākiti atāo inakari ikamini. Oerekariko kākiti misiritiko imaerekani xika. Iua Erekarī Matamatakoti oerekariko ikara atoko inakari. ⁹ Iua oerekariko maerekati kākiti kamakiti, kotxi ninoa ! auikarina nisākire. ¹⁰ Iua oerekariko Teosonoka txīkitakiniri kākiti atāo inakarinoka ikamini, kotxi nota sipekako nirimoni. Nota ! auaika uai noerekarauatini ĩkapani. Paītiki kona hīte atamataikanoko nota. ¹¹ Iua Erekarī Matamatakoti oerekariko maerekati kamakani misiritiko, kotxi ĩkorapokoriti auakani auīte Satanasi inakori misiritiko mereeēkapeka.

¹² —Auapanika apikomoni nisāpiretakiti tīkane hītemoni. Txamari ! apakata apikomoni nisāpiretinii, kotxi ! himīteenekari apikomoni nisāpiretinii. ¹³ Iua Erekarī Matamatakoti, atāoene sāpiretakari, iua ĩkasaaki, iua oerekaiko ikinipoko atāo sākiretxiti. Kona iua sākireni isāpiretaiko hīte. Iaxiti auakari sākirera, niri sākirera, isāpiretaiko. Isāpiretaiko hīte katana Teoso kamakiti tīkane apaka. ¹⁴ Erekarī Matamatakoti oerekaiko ereka ninini, kotxi iua apakapariko nisākire, eereka isāpiretaiko hītemoni. ¹⁵ Ikini sereti niri nakiti nota nakiti apaka. Ininiā nota txai hīte, “Erekarī Matamatakoti apakapariko nota nakiti. Ininiā eereka isikai hītemoni himarotini ĩkapani.”

Matinanitxi, Eereka Poxokonitxi Apoka Inini

16 –Paĩtiki kona hãtamataikanoko nota. Eereka iuaĩkana hãtamatanoko, kotxi nirimoni nisako –itxa Xesosi.

17 Imoianariakori txanãta:

–Kiripa itxanãta Xesosi? “Paĩtiki kona hãtamatanoko. Eereka iuaĩkana hãtamatanoko nota, kotxi nirimoni nisako.” Kiripitipa itxanãta Xesosi? –itxana imoianariakori.

18 –Kirisaakipa apokatako ikara inaãtakiti? Kiripa ikara isãkire: “Paĩtiki,” Xesosi sãkire atemoni? Ikara isãkire kona ate imarotari xatiki –itxanãtana.

19 Xesosi imarotari ninoa nirekari ipimainiri iua. Ininiã Xesosi txana:

–Hĩte nirekari hĩpimainino nota, kotxi nisãpiretai paĩtiki kona hãtamatino, eereka iuaĩkana hãtamatanoko. ²⁰ Atãopitikara ia atoko nitxai hĩte. Hĩtxiapatako. Himatinaniuatako. Iuasaaki apanakini kãkiti ĩkorapokoriti auakani poxokoniuatako. Himatinaniuatako, eereka hĩpoxokoni apokapitikako.

²¹ –Hĩte sito atoko hĩtxauako. Sito oãuaenetanapanoka onakasaaki, oa omaãkapekaua. Imi auaka atoko, kona oxinikaikari otsii. Poxokope otxa, kotxi auapeka amarini. ²² Ikara atoko itxako hĩtemoni apaka. Uatxa kona erekaxinirei hĩte. Iuaĩkana naõkitapanikaiko hĩte. Iuasaakirako hĩpoxokoniuatako. Iuasaaki kãkiti kona posotari ixipokiniri hĩpoxokoni.

²³ ĩkora õti apokasaaki, kona hĩpimaãikano nota. Iuasaaki hamanaãri niri hinirekakiti nota uãkaã, ininiã iua sikai hamanaãkiti.

²⁴ Uatxapiima kona hamanaãpanikari hinirekakiti

nota uãkaã. Hamanainiãri, hãpakapapitikariko. Ininiã hĩpoxokoni apokapitikako hĩtemoni.

Imoianariakori Auikari Xesosi Sãkire

²⁵ —Mĩtxi niomaãtari ipixini nisãkire, kãkiti mi-marotakaniri ĩkapani. Āti õti kona niomaãtaikari atão. Nisãpiretaiko niri iteene himarotini ĩkapani. ²⁶ Iuasaaki hinirekakiti hamanaãno nota uãkaã. Kona nota amanaãri niri hinirekakiti isikinii. Hĩte amanainiãri, isikapitikai. ²⁷ Niri tiretai hĩte, kotxi hĩte tiretano nota. Hĩte auikari iua iokanatinino nota uaimoni. Ininiã iua tiretapitikai hĩte. ²⁸ Niri iokanatano ĩkorapokoriti. Paĩtiki nitakanapari ĩkorapokoriti nirimoni nisini ĩkapani — itxa Xesosi.

²⁹ Imoianariakori txari:

—Uatxa pisãkire atãoenepitika. Sãkiretxi piomaãtakiti kona auaika, kotxi uatxa aimarotari pisãkire. ³⁰ Uatxa aimarotari pite imarotini ĩmakinika. Kona apakata apikomoni apimarauatini, kotxi uatxa aãuikari Teoso auinimoni ĩkari pininiua pite —itxarina Xesosi.

³¹ Xesosi apakapapiretana:

—Uatxa hãuikari nisãkire —itxa Xesosi.

³² —Uatxa Teoso ketotini manapi apope hĩarikini ĩkapani. ĩmakinika hĩte takanapanoko. Notanani kaikota. Iuaritika kona notananini kaikota, kotxi niri aua notakata. ³³ Ikara atoko nisãpiretai, kotxi ninirekari erekaxinirepeka hinini. ĩkorapokoriti hãuakasaaki, kãkiti misiritapitikai hĩte. Iuaritika hĩpoxokoniuatoko, kotxi nota tapara apiata. Maerekanitxi tapara poiãoka —itxa Xesosi.

17

Xesosi Misãkiretari Teoso Iuaka Ìkapani

¹ Xesosi ionakaãta iaxiti. Iuasaaki isãpiretari ia isãkire Teosomoni:

—Niri, piketotini manapi apopeka. Pisikariko piotximere iuaĩkana nota pamaritemoni, ininiãkara nota oerekari kãkiti pite iotximere, ² kotxi pite sikano nota piposotiire ikinimane auĩte nininiua Ìkapani. Ininiã nikamari ikinimane kãkiti pite sikakini auapininiika ininina Ìkapani. ³ Kãkiti imarotiniã pite, imarotiniãno nota Xesosi Kristo piokanatakiti, ninoa auapininiika, kotxi pite atão Teoso pitxaua. Pitenanira atão Teoso pitxaua. ⁴ Noerekari Ìkorapokoriti auakani pite Apiananiri pininiua, kotxi nikamapekari parĩkatxi pipaniãtakiti. ⁵ Ininiã niri, uatxa piotximere pisikano, pitemoni napokasaaki. Itixi kamiko apisapanika pitekata nauakasaaki, niotximere aua. Iua niotximeretxikana pisikano iuaĩkana —itxa Xesosi.

Xesosi Misãkiretari Teoso Imoianariakori Ìkapani

⁶ Xesosi sãkirauatapanika irimoni:

—Nota sãpiretari piuãka kãkitimoni, ninoa itixi auakani notamoni pisikakini. Mitxi pite naki-tiakori itxauana. Pite sikana ninoa notamoni, ininiã ninoa kamari pisãkire iaõka. ⁷ Uatxa imarotarina ikinika napakapakiti pite sikinino. ⁸ Nisãpiretapekana ninoa pisãkire, ininiã auika-rina pisãkire. Imarotapitkarina pitemoni nipo-torikini. Ininiã auikarina pite iokanatinino nota kãkitimoni.

9 –Nimisãkiretai pite ninoa ïkapani. Kona nimisãkiretai nota sãkire mauiaãkani ïkapani. Nimisãkiretai ninoa notamoni pisikakini ïkapaninoka, kotxi pite nakitiakori itxauana. 10 Ikinika nota nakiti pite nakiti itxaua apaka. Ikinika pite nakiti nota nakiti itxaua. Ninoa pisikakini oerekari apanakini Apiananiri nininiuua. Ininiã iuasaaki apanakini txari: “Peerekari Xesosi.” 11 Uatxa ! nikaikotaikako ïkorapokoriti. Txamari ninoa kaikotapanika uai. Nota sipekako pitemoni, ininiãkara pinïkatana ninoa notamoni pisikakini, kotxi pite niri pitxaua, erekarinoka kamakarii pite, kaposotiirei pite. Pite sikaposotiiretano nota. Ninirekari ninoa ãtika atoko ininiuana, nota pitekata ãtika atoko aniniuua atokokana. 12 Itixi ninoakata nauakasaaki, ninïkatana ninoa pite uãkaã, piposotiiree. Ninoa notamoni pisikakini ninïkatapitika. Kona ãtika nomaiãta. Xotasinoka pïpinanaka, kotxi pïpinanakakani ãkiri itxaua iua. Ipïpinanaka, kotxi kitxakapirïka Teoso sãkire iõkatsopatakori sãpiretapekari ïkara apokini apisapanika.

13 –Uatxa nota sipeka pitemoni. Ikara atoko itxa nisãkire kãkitikata nauapanika ninakasaaki, nota poxokoni ninoa ãkixinire auini ïkapani. 14 Nisikapekari pisãkire ninoamoni, ininiãkara nisãkire mauiaãkani omanatana ninoa, kotxi nisãkire auiaãkani ïkorapokoriti auakani ! itxaikauana ninoa. Iua atokotxikana kona ïkorapokoriti auakarino nota. 15 Nimisãkiretai pinïkatinina ninoa, Satanasi mamaïkakanina ïkapani. Kona ninirekari mauikareni sauaki auakasaakina pimakatxakinina. 16 ïkorapokoriti

auakani ! itxauana. Nota iua atokotxikana.
¹⁷ Pimakatxakana ninoa pite nakitiakori
 ïkapani. Pisãkireẽ pimakatxakana, kotxi
 pisãkire atão. ¹⁸ Nota pisãkire mauiãkanimoni
 piokanatini atokokana, niokanatana ninoa
 pisãkire mauiãkanimoni. ¹⁹ Ninoa ïkapani notaka
 nisikaua pitemoni pinirekakiti nikamini ïkapani.
 Ininiãkara ninoaka apaka sikaua pitemoni
 pinirekakiti ikaminina ïkapani.

Xesosi Misãkiretari Teoso Isãkire Auiãkani ïkapani.

²⁰ —Kona nimoianariakorinani ïkapanini
 nimisãkiretai pite. Apaka nimisãkiretai imakinika
 nisãkire auiãkani ïkapani, katana nimoianariakori
 sãkire auiãkani ïkapani apaka. ²¹ Nota amanaã
 ninoa xinire ãtika atoko ininina ïkapani. Nota aua
 pite ãkixinireẽ. Pitepekana aua nota ãkixinireẽ.
 Iua atokotxikana ate aua ninoa ãkixinireẽ.
 Ikara atoko ininiã, nota sãkire mauiãkani
 ïkorapokoriti auikapanikariko pite iokanatinino
 nota. ²² Ininiã erekari notamoni pisikakiti,
 piotximere, nisikapekana ninoa. Ininiã ninoa
 xinire ãtika atoko itxauana, ate ãtika aniniua
 atokokana itxana ninoa. ²³ Nota aua ninoa
 ãkixinireẽ. Pite aua nota ãkixinireẽ. Ikara atoko
 ininiã peerekari, kotxi ãtika itxaua ixinirena.
 Ikara atoko ininiã nisãkire mauiãkani imarotariko
 pite iokanatinino nota. Apaka ninoa imarotari
 nota pitiretini atokotxikana, pitiretinina ninoa
 apaka.

²⁴ —Niri, ninirekari ninoa notamoni pisikakini
 notakata auini ïkapani. Ninirekari ninoa ata-
 matiniri ikinipoko erekari notamoni pisikakiti,
 niotximere pisikakiti, kotxi pite tiretano nota

itixi kamiko apisa. ²⁵ Niri, atão inakarínoka kamakarii pite. Kãkiti ìkorapokoriti auakani kona imarotai pite. Iuaritika nota imarotai pite. Ninoã imarotari pite iokanatinino nota kãkitimoni. ²⁶ Nisãpiretapekai pite kãkitimoni. Apikomoni nisãpiretapanikariko pisãkire. Ininiã pitiraõki notamoni auakari ninoamoni auako. Ininiãkara nota aua ninoã ãkixinireẽ.

18

Xesosi Maĩkiko Pirena

(Mateo 26.47-56; Marko 14.43-50; Arókasi 22.47-53)

¹ Teoso imisãkiretaka atoko, Xesosi ìpiriãtari sõtõãri Setorõ inakori. Iuaã aua amãtiirinape. Ininiã Xesosi sari iuaã imoianariakorikata. ² Xotasi, Xesosi mĩkapiritakari, imarotari Xesosi imoianariakorikata itotiniri iuaãtaã isinina. ³ Ininiã Xotasi sari amãtiirinapemoni ãtikaka sotatoakorikata, Teoso misãkiretiko aikoti nĩkatakanikata. Sasetotxi auĩteakori, pariseoakorikata sari iuaãtaã apaka. Ikeekotxi, tirikapi pakini anikana. ⁴ Xesosi imarotari ikinika iuamoni ikamakitina tĩkane. Imarotapekari ninoã nirekakari okinirina iua. Iuaritika isari ninoamoni. Ipimaãna:

—Kiripa hinitanãta?

⁵ Ininiã ninoã:

—Xesosi Nasareekirira anita —itxana.

Ininiã Xesosi:

—Iuakarano nota.

Iuasaaki Xotasi, Xesosi mĩkapiritakari, aua ninoakata. ⁶ Xesosi “iuakarano nota” inakasaaki, osipikana, ixitipe irika itxana.

⁷ Iuaĩkana Xesosi pimaãna:

–Kipa hinitanãta?

–Xesosi Nasareekirira –itxana.

⁸ –Nitxapekai, iuakarano nota. Nota hinitiniã, hãuiritana nimoianariakori sini –itxa Xesosi.

⁹ Ikara atoko itxa, mitxi isãkire apokini ïkapani. Mitxi itxari Teosomoni: “Kona nomaiãtana nimoianariakori notamoni pisikakini. Kona ãtika ! nomaiãta.”

¹⁰ Eereka Simão Petro inakori kosekari iouata auïte. Isauakari Maoko inakori ikikomoni ikïpita. Iua sasetotxi auïte apiatakari nitiri.

¹¹ Xesosi txari Petro:

–Pitakaro iouata auïte omata ãki. Apakatapitika nota kaminiri niri paniãtakiti. Niri nirekapi-tikari natatsiitiriri nipinini kãkiti ïkapani –itxa Xesosi.

Xesosi Anasi Apisatoõ

¹² Eereka sotatoakori, apaka sotatoakori auïte, Teoso aikote nïkatakani pakini maïkari Xesosi. Iaxirika itxarina. ¹³ Merepanika anikarina Xesosi Anasi inakorimoni. Iua Anasi Kaipasi imatikiri. Iuasaaki iua Kaipasi sasetotxi auïte apiatakari itxaua. ¹⁴ Iua Kaipasi õtãkikapekana Xoteo auïteakori. Ia atoko itxa isãkire: “Apiaerekata ãti kiki ipinini ikinimane mapïkani ïkapani,” itxa Kaipasi õtãkikare.

Petro Kipatari Xesosi Imarotini

(Mateo 26.69-75; Marko 14.54, 66-72; Arókasi 22.54-62)

¹⁵ Simão Petro, ãti Xesosi moianari pakini asikatikinitari Xesosi Anasi aapokomoni anikikosaaki. Mitxipeka sasetotxiakori auïte apiatakari aõkitapekari iua ãti Xesosi moianari. Ininiã iua ïroã sasetotxiakori auïte apiatakari

aapoko Xesosikata. ¹⁶ Petro kaikota iporikiti itore takote. Eereka imoianari sari iporikiti. Imisãkiretaro ãronakikoãtaã tore nãkatakaro. Ininiã oãuiritari Petro ãroini.

¹⁷ Oa txari Petro:

—Pite ikira Xesosi moianarikai? —otxari.

—Kona —itxaro.

¹⁸ Iuasaaki katxãkareri aua, ininiã nitiritxiakori, Teoso misãkiretiko aikoti nãkatakani pakini kamari xamina. Xamina ãtinipoki irokanãtauana. Petro ninoakata aua iuasaaki.

Xesosi Sasetotxiakori Auãte Apisatoã

(Mateo 26.57-68; Marko 14.53-65; Arókasi 22.54, 66-71)

¹⁹ Iroko ãki Xesosi sasetotxi auãteakorikata aua. Ininiã sasetotxiakori auãte apiatakari misãkiretari Xesosi:

—Pisãpiretano pimoianariakori, pisãkire poerekakiti pakini —itxari.

²⁰ Xesosi apakapapiretari:

—Ãtipirika nisãpiretapikai hãte. Nitotari noerekarauatini aiko Xoteo apotiitiniãtaãua, Teoso misãkiretiko aikotiã apaka. Kona nikipatari nisãkire. Ikinipoko kenakotari noereãkiti.

²¹ Ininiã kinirepa hãpimaãno? Hãpimaãna nisãkire kenakotakani. Ninoara imarotari noereãkiti —itxa Xesosi.

²² Xesosi ikara atoko isãkirauatakasaaki, Teoso misãkiretiko aikoti nãkatakari aritoõtari Xesosi.

—Atokope. Kona ikara atoko pitxape sasetotxi auãte apiatarimoni —itxari.

²³ Ininiã Xesosi:

—Nikerokiniãri nisãkire, pisãpiretano nikerokak-iti, txamari kona nikerokari. Atão nisãkire, ininiã kinirepa piaritano? —itxa Xesosi.

24 Eereka Anasi iokanatari Xesosi iaxirikiko. Eereka anikarina sasetotxi auíte apiatakarimoni, Kaipasi inakorimoni.

Iuaĩkana Petro Kipatari Xesosi Imarotini

(Mateo 26.71-75; Marko 14.69-72; Arókasi 22.58-62)

25 Petro iporikiti aua iuasaaki. Ininiã apanakini pimaãri:

—Ikira kiki moianarikai pite? —itxarina.

Ininiã iua:

—Kona —itxa.

26 Āti sasetotxi auíte apiatakari nitiri, Petro kisauakakĩpitatakiti nirimane iua. Iua pimaãri Petro:

—Pitekani amãtiirinapeãtaã nitika iuakata? —itxari.

Iuaĩkana Petro txari:

—Kona notani.

27 Iuasaakipeka patari sãkirauata. Iuasaakipeka mitxi Xesosi sãpiretakiti iaõka auape.

Xesosi Pirato Apisatoõ

(Mateo 27.1-2; Marko 15.1-5; Arókasi 23.1-5)

28 Īkanõkapanika ninoa takanapari Kaipasi aapoko, Anikarina Xesosi Homano auíte auinimoni, kãkiti misiritiko imarotiko pakitamoni. Xoteo auíteakori kona nirekari aiko ãki ĩroinina. Kona inirekarina ãti uãka takote iitopãkinina. Āti uãka takote iitopãkiniãna, kona apakata nipokori inikinina Pãskoã kiiniritiã.

29 Ininiã Pirato pokĩka porikiti Xoteo imisãkiretini ĩkapani. Ininiã Pirato txana ninoa:

—Kixikapa himinatari ikira kiki notamoni? —itxana.

³⁰ Ininiã ninoa txari:

—Maerekati imakamakaniã, kona ate minari iua pitemoni.

³¹ Ininiã Pirato:

—Hĩteka xinikari maerekati ikamakiti, ininiã ixika auiniã hĩteka misiritari iua. Hĩkiomaneakorini sãkire iaõka himisiritari iua —itxa Pirato.

Xoteoakori apakapapiretari:

—Kona apakata aõkiniri iua, kotxi hĩte Homanoakori ! auringtaua aõkiniri kãkiti. Pitenokara apakata okiniri iua —itxana.

³² Ikara atoko inaãka, mitxi Xesosi sãkire iaõka apokini ĩkapani, kotxi mitxi isãpiretapekari aamina ĩpiriãmitakari nopini ipinini.

³³ Pirato ĩroã kãkiti misiritiko imarotiko pakita ãki iuaĩkana. Ipĩkapiretari Xesosi. Ipimaãri:

—Pitekani Xoteoakori auĩte txataua? —itxari.

³⁴ Ininiã Xesosi txari: —Piteka sãkirekani ikara? Atxiĩti apanakini sãkire atokotxikana pipimaãno atxiĩti? —itxa Xesosi.

³⁵ Pirato apakapapiretari:

—Xoteokani nitxataua? Konapitini. Piteka nirimane, pinirimane auĩteakori pakini sikai pite notamoni pimisiritiko tĩkane. Kixikapa? Kipa maerekati pikamakiti? —itxa Pirato.

³⁶ Ininiã Xesosi:

—Auĩtetxi nininiãtaãua kona ĩkorapokoritini. Nitixine ĩkorapokoriti inaãkamako, ninitiriakori neenamauatamako, ininiã Xoteoakori kona maĩkamanoko. Auĩtetxi nininiãtaãua ãtiãtaãra —itxa Xesosi.

³⁷ Pirato txari Xesosi:

—Ininiã auĩtetxikani pitxataua?

Ininiã Xesosi: —Atãopitikara pisãkire auĩtetxi nininiua. Niponaniã ĩkorapokoriti auĩtetxi nininiua

ĭkapani. Itixi napoka atãoene nisãpiretini ĭkapani. Atãoene nirekakani auikari nisãkire –itxa Xesosi.

³⁸ Ininiã Pirato:

–Kiripa atãoene txaua?

Xesosi Okiko Nirekiko

(*Mateo 27.15-31; Marko 15.6-20; Arókasi 23.13-25*)

Eereka Pirato iuaĭkana mapara isa Xoteoakori imisãkiretini ĭkapani. Itxari:

–Kona nota apokari maerekati ikamakiti.

³⁹ Hĭte itotari maerekati kamakari kateia āki auakari nisikakini Pãskoã kiiniritisaaki. Hĭte nirekatari nisikakiniri ikira Xoteoakori auĭte? –itxa Pirato.

⁴⁰ Ikinimanekana akiripoakatana:

–Kona iuani. Pahapasira anireka.

Txamari iua Pahapasi kokaniri. Iua naiat-apekari Homanoakori.

19

¹ Ininiã Pirato paniãtari sotatoakori noropatiniri Xesosi. ² Ininiã sotatoakori kamari saporieãta atoko inakari, kotipiaro kamakori. Ieretakari Xesosi kiiã. Auĭtetxi mãka poporeri itakana Xesosi nopini. Ikara atoko ininiã, inapetarina Xesosi.

³ Ikara atoko itxana inapetinirina:

–Aãuĭte –itxarina Xesosi inapetinina.

–Xoteo auĭtekai pite –itxarina.

Ininiã iuasaaki iaritarina itoõ.

⁴ Iuaĭkana Pirato sari mapara iuaĭkana Xoteoakori imisãkiretini ĭkapani.

–Hĭtakaõtxikari. Hĭtemoni niminari iua, kotxi ninirekari himarotiniiri, Inapokari maerekati ikamakiti. ⁵ Ininiã Xesosi apoka mapara. Saporieãta

kotipiaro kamakori ikiiã, auñtetxi mãka pakini aua iuamoni. Ininiã Pirato txari:

—Hãtamataru iua.

⁶ Sasetotxi auñteakori, Teoso misãkiretiko aikoti nĩkatakani pakini atamatakasaakiri, ninoa akiripoakata:

—Hõkariko iua. Hõkariko iua. Aamina ãpiriãmitakari nopini hĩtokakitariko —itxana.

Ininiã Pirato:

—Hĩteka anikari. Hĩteka okari iua aamina ãpiriãmitakari nopini, kotxi kona napokari maerekati ikamakiti.

⁷ Ininiã Xoteoakori:

—Akiomane sãkire paniãtari kãkiti iua atoko inakari okiko, kotxi iua sãkire: “Teoso ãkirirano nota,” itxa —itxana Xoteoakori Piratomoni.

⁸ Xoteoakori sãkire ikenakotakasaaki, apia pĩkareta Pirato. ⁹ Ininiã iuaĩkana ãroã kãkiti misiritiko imarotiko pakita ãki. Ipimaãri Xesosi:

—Nanipa pina?

Txamari !kasãkireri Xesosi.

¹⁰ Ininiã Pirato:

—Kona pinirekatari pimisãkiretinino? Pixinikariko ia nisãkire. Nota posotari nisikakinii. Apaka nota posotari nokinii aamina ãpiriãmitakari nopini —itxa Pirato sãkire.

¹¹ Xesosi apakapapiretari:

—Kona pite auari posotiiretxi pokinino ãkapani. Ikara inakari piposotiire auiniã, Teosonanira sikai ikara posotiiretxi. Nota sikanapakani pitemoni kamari apiata maerekati.

¹² Pirato ikara atoko inakari ene ikenakotakasaaki, iua ãkixinireẽ ixinikari:

—Kiatokopa atxiĩti nisikakari Xesosi?

Inirekari Xesosi isikakini. Txamari Xoteoakori akiripoakata:

—Pisikakiniãari ikira kiki, kona Sesa moianari !pitxaikauako. Iua sãkire: “Auĩtetxi apiananiri nitxaua.” Sesanoka auĩtetxi apiananiri —itxana Xoteoakori.

¹³ Pirato ikara atoko inakariene ikenako-takasaaki, iminari Xesosi iporikitimoni. Ininiã Pirato topãka. Iuaã kãkiti misiritiko isãpiretiniãtaã. Kãkiti takauãkatari iuaã “Kimapori kai kamakori” inaãka. Xoteo sãkireẽ “Kapataa.” Iuaã auĩtetxi iokanatarari maerekati kamakari imisiritikomoni. ¹⁴ Iuasaaki apaniãxiti takote. Iua õti Pãskoã kiiniriti potorikini õti apisa. Iuasaaki Pirato txari Xoteoakorimoni:

—Hãtamata, hãauĩte.

¹⁵ Ininiã iuaĩkana ninoa akiripoakata:

—Piokanatariko ere. Piokanatariko ere. Hõkariko aamina ĩpiriãmitakari nopini —itxana sasetotxi auĩteakori.

Ininiã Pirato:

—Hinarekatari nokiniri hãauĩte aamina ĩpiriãmitakari nopini?

Ininiã ninoa:

—Ãtikara ate auĩte. Sesanokara ate auĩte —itxana ninoa.

¹⁶ Ininiã Pirato sikari Xesosi sotatoakorimoni aamina ĩpiriãmitakari nopini okiko tũkane.

Xesosi Tokakitaãka Aamina ĩpiriãmitakari Nopini (Mateo 27.32-44; Marko 15.21-32; Arókasi 23.26-43)

Ininiã anikarina Xesosi. ¹⁷ Xesosi anikari aamina ĩpiriãmitakari iuaka okiko ĩkapani. Isana ixirata “Kiitãtatxi” inakorimoni. Xoteo sãkireẽ, “Kóokota,” inakori.

18 Iuaã aamina ïpiriãmitakari nopini itokaki-taãka Xesosi. Apaka ipi kiki tokakitaãka iua takote. ãti Xesosi kikomoni. ãti isanaremoni. 19 Pirato paniãtari iõkatsopari aamina ïpiriãmitakari nopini tokakitiko. Ia atoko itxa iõkatakiti: “Xesosi Nasareekiri, Xoteoakori Auïte.” 20 Itomaneri Xoteoakori atatsopatari iua, kotxi Xesosi okikoãtaã sitatxi takote. Sitatxi sikani napaãpotakasaaki, atamatarina iua iõkatsopari. Ia iõkataãka Xoteo sãkireẽ, Kreko sãkireẽ, Homano sãkireẽ pakini ikinimane imarotniri ïkapani. 21 Ininiã sasetotxi auïteakori txari Pirato:

—Kona piõkatsopatapiri, “Xoteoakori auïte.” Piõkatsopatariko iuanoka uãkatari Xoteoakori auïte ininiua —itxana.

22 Ininiã Pirato:

—Auape niõkatsopatakiti. Kona iuaãkana niõkatsopatari —itxa Pirato.

23 Xesosi itokakitakana atoko, sotatoakori kosekari Xesosi mãka. Imatsorakitarina. Imãka mata imatsorakitana ninoa ipi ipi pakini apakapini ïkapani. ãti sotato apakapari ipixini, ãti sotato apakapari ipixini, itxaãpota. Xesosi mãka, ãti imãka patapi auakari, !imatsorakitana, kotxi iotsare !auari. Peerekari. 24 Sotatoakori itxakakana:

—Kona amatsorakitari ia. Sarauatxi atoko makama, imãka anikakari aimarotini ïkapani.

Ininiã iusaaki Teoso sãkire iõkatsopatakori kitx-akapirãka iaõka apoka. Iua txari:

Ninoa xanakari nimãka. Isarauatana nimãka anikakari imarotnina ïkapani.

Teoso sãkire iaõka sotatoakori kama.

25 Iuasaaki aamina ĩpiriãmitakari takote oãua Maria, Xesosi inoro oĩtarokata. Iuaã apaka oãua Maria Matarena inakoro. Iuaã apaka oãua ãto Maria, Krópasi inakori ĩtanoro.

26 Xesosi atamatakasaakiro inoro iua takote, atamatakasaakiri imoianari itiretakiti apaka, itxaro inoro:

—Nitiretakito, ere Xoão, pamarite itxaua.

27 Imoianaripekana itxa:

—Aroa pinoro otxaua.

Ininiã eereka iua anikaro oa aapokomoni iuakata oãuini tĩkane.

Xesosi Ipinini Pirena

(*Mateo 27.45-56; Marko 15.33-41; Arókasi 23.44-49*)

28 Eereka Xesosi imarotari iparĩka xipope. Ikinika Teoso sãkire iõkatsopatakori iaõka apokini ĩkapani, itxari:

—Niposonata.

29 Iuaãtaã aua tiitxi. Iua tiitxi ãki aua iãriã katxioãri. Ininiã iuasaaki iokomokarina mapoa atoko inakari iãriãmoni. Aãkeẽ itakarina, Xesosi namaã taka itxarina. Iua aãke isopo inakorike. 30 Iãtaka atoko itxari:

—Ikinika niparĩka uatxapeka ixipopeka.

Inaãka atoko iokirikiita, iokanata itxari ixinire irimoni. Iuasaakipeka ipina itxa.

Sotato Irotari Xesosi Iomĩtiã

31 Iua õti sesta veira, kãkiti tomatiko õti apisa. Xoteo auĩteakori paniãtari Pirato aamina ĩpiriãmitakariã auakani tapike kapatakiko, katima ipĩka ininina ĩkapani, iĩtona makatxakiko ĩkapani apaka. Tomatiko õtisaaki kona ninoa nirekari

ipĩkari ãto kaikotini iuaã. ³² Ininiã sotatoakori sari iuaã. Ikapatakarina Xesosi takote auakani tapike.

³³ Txamari sotato atamatakasaakiri Xesosi, ! auaiika. Ipĩpeka. Ininiãkara kona ikapatakarĩ itapike. ³⁴ Sotato iorotari Xesosi itanapitaã iomĩtiã. Iuasaaki iarẽka, ãparaã pakini xiketa.

³⁵ Notara itikari Xesosi ipinini, ininiã atãopitikara nisãpiretakiti. Nisãpiretari ikinika nitikakiti. Nimarotari nisãkire atão inini, ininiã nisãpiretai ia atatsopatakanii, hĩte apaka auikiniri ãkapani. ³⁶ Teoso sãkire iõkatsopatakorĩ kitxakapirĩka txari:

Kona ãtika iua api !kapatakaãka.

Ininiãkara kona Xesosi api kapatakaãka, Teoso sãkire iõkatsopatakorĩ iaõka apokini ãkapani. ³⁷ ãti Teoso sãkire iõkatsopatakorĩ txari:

Ninoa atamatariko iorotakitina.

Xesosi Katiko Pirena

(Mateo 27.57-61; Marko 15.42-47; Arókasi 23.50-56)

³⁸ Eereka Xosee, Arimateia sitatxitikiri, amanaãri Xesosi ãto Piratomoni. Iua Xosee auikari Xesosi sãkire, txamari ikipatari Xesosi sãkire auikini, kotxi ipĩkari Xoteo auĩteakori. Amanaãkasaakiri Xesosi ãto, Pirato txari:

—Ari, panikari iua.

Ininiã Xosee anikari Xesosi ãto. ³⁹ Iuasaaki imoianari Nikotemo inakori. Iua Nikotemo mitxipeka sari Xesosimoni ãkanõka imisãkiretiniri ãkapani. Iua moianatari Xosee, Xesosi ãto apakapakasaaki. Nikotemo anikari aãtsopa aroesi inakori, miha inakori pakini ikoke Xesosi ãtoã taãkori tĩkane. Trĩta sĩko kiro pakini iua ikoke anika. ⁴⁰ Ninoa ipi iapirikari Xesosi ãto mãkatxi

mataã ikokekata. Ikara atoko Xoteo kamari ipĩkari ãtoã ikatiko apisa.

⁴¹ Xesosi aamina ãpiriãmitakari nopini takikoãtaã, iuaã takote aua amãtiirinape. Amãtiirinapeãtaã aua akauari amanepanika inakari. Kona ipĩkari ãto takaãkapanika iuaã. ⁴² Iua akauari kona õtakori, ininiã itakarina Xesosi ãto iuaã, kotxi Xoteo tomatini õti apokanapanoka.

20

Akauariã Xesosi ãto Mauakani (Mateo 28.1-8; Marko 16.1-8; Arókasi 24.1-12)

¹ Tomĩko ãkanõkapanika, Maria Matarena sari akauarimoni. Oãpokasaaki, oãtamatarari akauari tore kai auãte kamakori makatxakapeẽkaika. ² Ininiã omiteka Simão Petromoni. Xesosi moianari itiretakitimoni apaka osa. Oãkiritana:

—Apiananiri ãto makatxakaãka akauariã. Kona aimarotari namonireuako itakapirina —otxana.

³ Ininiã Petro, ãti Xesosi moianarikata sari akauarimoni. ⁴ Imitekana. Iua ãti Xesosi moianari miteka katimaritika, ininiã inapari Petro. Ininiã iua apoka Petro apisa. ⁵ Iãka aariko ãki atamatini ãkapani. Atamatari mãkatxi mata, ipĩkari iapirikiko. Kona iãroã. ⁶ Iuasaaki Petro apoka iua tikini. Iãroã aariko ãki. Atamatari mãkatxi mata. ⁷ Atamatari mãkatxi mata, mitxi Xesosi kiiã iapirikiko. Iporiãmatataãka. Ikikomoni aua ãti mãkatxi mata. Isanaremoni aua ãti mata. ⁸ Ininiã iua mitxi apoãkari iãroã, atamata itxari. Ininiã auikari Maria sãkire. Iuasaakiika auikari Xesosi õkitikiniua. ⁹ Iuasaaki ninoã kona iteene imarotapanikari Teoso sãkire iõkatsopatakori kitxakapirĩkari, kotxi Teoso sãkire sãpiretapekari Xesosi

ipinini, eereka õkitikiniua. ¹⁰ Eereka Petro ãti Xesosi moianarikata kanapiriã aapokomonina.

*Xesosi Oerekaua Maria Matarenamoni
(Mateo 28.9-10; Marko 16.9-11)*

¹¹ Maria Matarena kaikota aariko iriko takote. Otxiapanãtakasaaki, amaãtiki opapĩkakiita oiãkakiita aariko iriko ãki oãtamatini ĩkapani.

¹² Oãtamatana ipi Teoso nitiriakori iaxitikini. Imãkana kasarori. Iitopãkana mitxi Xesosi ĩto auiniãtaã. ãti mitxi Xesosi kii auiniãtaã, ãti mitxi ikiti auiniãtaã. ¹³ Itxarona:

–Kinirepa pitxiapanãta? –itxana.

Ininiã oa:

–Imakatzakaãka niauĩte ĩto. Kona nimarotari ĩto takikoãtaã –otxana.

¹⁴ Iuasaaki oporikimoni osapotorika. Oãtamatari Xesosi, txamari !oimarotari.

¹⁵ Ininiã Xesosi:

–Kinirepa pitxiapanãta? Kiripa pinita? – itxaro.

Ouãkatari Xesosi amãtiirinape nĩkatakari ininiua. Ininiã otxari:

–Pite makatzakiniãri iua ĩto, ininiã pisãpiretano ĩto pitakiniãtaã. Ininiã nanikariko ãtiãtaã – otxari.

¹⁶ Ininiã Xesosi txaro:

–Maria.

Ininiã okirioka iuamoni. Otxari osãkireẽ:

–Haponii.

Popĩkari sãkireẽ, “Noereẽkiri,” otxa.

¹⁷ Ininiã Xesosi txaro:

–Kona pimaãtakapeno, kotxi nirimoni kona nisapanika. Pisa nitariakorimoni. Pitxanako: “Nota sariko nirimoni, hĩte iritxikana apaka. Nisariko niTeosonemoni, hĩTeosonetxikana apaka,” itxa.

18 Ininiã Maria Matarena sari Xesosi moianari-
akorimoni:

—Natamatapekari aãuïte —otxana.

Ininiã osãpiretana ikinika Xesosi sãkire.

Xesosi Oerekaua Imoianariakorimoni

(Mateo 28.16-20; Marko 16.14-18; Arókasi 24.36-49)

19 Iua Tomïko ïkanõkati Xesosi moianariakori
apotiitaua. Iuasaaki itotarina ikinika aapokotxi
tore, kotxi ipïkana Xoteo auïteakori. Iuasaaki Xesosi
tokiã aapokotxi ãki ninoa sauaki.

—Erekaxinire hïtxako —itxana ninoa.

20 Ikara inaka atoko oerekari iuako karo.
Oerekari itanapita karo. Ininiã Xesosi
atamatakasaakina, imoianariakori iteene
poxokoniyata. 21 Iuaïkana Xesosi txana:

—Erekaxinire hïtxako. Niri iokanatinino
atokotxikana, niokanatai hïte niri nireëkiti
hïkamini ïkapani.

22 Iuasaaki ixõkana. Itxana:

—Hãpakapariko Erekari Matamatakoti.

23 Apakata pisãpiretiniri nota sãkire auiãkari,
imaerekani makatxakaãkapeka. Apakata
pisãpiretiniri nota sãkire mauiãkani, imaerekani
limakatxakaãka —itxa Xesosi.

Xesosi Oerekaua Tomeemoni

24 Xesosi imoianariakorimoni oerekasaakiaua,
Tomee Txítximo inakori kona aua ninoakata.

25 Ininiã apanakini sãpiretari Tomee:

—Ate aõkitari Xesosi —itxana.

Ininiã iua:

—Iuako karo nimatamatakaniã, iuako karo ni-
makaaiakakaniã niuakokiã, kona nauikari hïte
sãkire. Itanapita karo nimakaaiakakaniã, kona
nauikari hïãkire —itxa Tomee.

²⁶ Āti semanati napaka atoko, Xesosi moianariakori apotiitaua iuaĩkana aapokotxi āki. Iuasaakika Tomee aua ninoakata. Aapokotxi tore itotaāka, iuaritika Xesosi tokiā ninoamoni:

—Erekaxinire hĩtxako —itxana ninoa.

²⁷ Iuasaaki itxari Tomee:

—Patamata niuako. Pikaaiakariko piuakokiā nitokakitiko karoā. Nitanapita iorotikomoni pitakari piuakoki. Kona mauikaretika !pitxape. Pauikariko nisākire —itxari.

²⁸ Ininiā:

—Niauĩte, niTeosone —itxa Tomee.

²⁹ Ininiā Xesosi:

—Uatxa pite auikari auāki ninini, kotxi patamatano. Kākiti nota maōkitakani auikiniāri nisākire, apakapariko apiata erekari Teoso sikakiti —itxa Xesosi.

³⁰ Xesosi kamari apikomoni iposotiire imoianariakori sauaki. Iposotiire ikamakiti imakinika kona iōkatsopataāka ia iōkatsopariā.

³¹ Ia niōkatsopata Xesosi Teoso mereēkiti, Teoso ākiri ininiua hāuikini ĩkapani. Ikara atoko hāuikiniā, hāuapininiika hĩtxako Xesosi posotiireē.

21

Xesosi Oerekaua Setxi Imoianariakorimoni

¹ Āti ōti Xesosi oerekaua iuaĩkana imoianariakorimoni ipoa Txiperiatxi inakori tiniā. Ia atoko iua oerekaua:

² Iuaā aua Simão Petro. Iuakata aua Tomee Txítximo inakori. Natanaeo, Kanaa aapokotxi-tikiri, Kariréia tōpa auakari apaka aua iuakata. Sepeteo anaakori apaka aua iuakata. Apikomoni

ipi Xesosi moianariakori apaka aua iuaã. ³ Simão Petro txana:

—Nota okatsaãtako —itxa.

Ininiã apanakini:

—Ari, ate apaka okatsaãtako pitekata — itxana. Ininiã isana. Kanauaã iereẽtauana. İkanõka okatsaãtana, txamari !imaıkarina ximaki.

⁴ İkanõkapanika Xesosi ikipatxitemoni tıpokonãta, txamari limarotarina Xesosi iuaã auini.

⁵ Xesosi akiritana:

—Namariteakori, kaiomaãi ereẽ? —itxana.

—Kona kaiomaãua —itxarina.

⁶ Ininiã Xesosi paniãtana:

—Hıtakariko hetxi hıkikomoni. Ereẽ hãpokariko ximaki —itxa Xesosi.

Ininiã ninoa okari hetxi ikikomonina. Eereka kona iposotaıkarina ikosekinirina hetxi kanaua ãki, ximaki itori imaıkinina xika. ⁷ Xesosi moianari itiretakiti txari Petromoni:

—Aãũtekara.

İkara inakari sãkiretxiti ikenakotakasaaki, Petro ieretakari imãka, mitxi imakatzakakiti, oka itxaua ipoamoni Xesosimoni isini İkapani. ⁸ Apanakini kanauaã ina. Ikosekaãpotarina hetxi. İuasaaki ximaki xãpoka hetxiã. İtakoã ! İtakori, atxiıti seı metronoka. ⁹ İkanıkiıtakasaakina, atamatarina xamina. Ximaki iropike nopini auape. Apaka auari komiri.

¹⁰ Xesosi txana:

—Hıminari ximaki himaıkakiti mapake.

¹¹ Ininiã Petro kosekari hetxi imiriı. Xãpoãkata ximaki. Sętosıkoęta tres ximaki mitapoakari aua. Kaiãopokori ximaki, iuaritika hetxi kona tsorakita.

¹² Xesosi akiritana:

—Uai hina. Manipokota.

Kona âtika imoianari kona kataparaxinire ipi-mainiri iua: “Kiriparai” ininiri iua, kotxi ninoa imarotari iua Apiananiri ininiua. ¹³ Ininiã Xesosi apoka ninoamoni. Ixanakari komiri, ximaki pakini, sika itxana ninoamoni.

¹⁴ Ikara ôti apisapanika, Xesosi ipinaka atoko, ôkitikaua atoko, oerekapekaua ipikata imoianari-akorimoni.

Xesosi Misãkiretari Petro

¹⁵ Inipokotaka atoko Xesosi pimaãri Simão Petro:

—Simão, Xonasi ãkiri, kipa apiata tiretano nota, pitekani, nakirakani? —itxa Xesosi.

Ininiã Petro txari:

—Ari, Apiananiri, pimarotari nota apokaerekatinii —itxa Petro.

Ininiã Xesosi:

—Poerekari nisãkire soti auïte anaakorimoni, ninakitiakorimoni.

¹⁶ Iuaïkana ipimaãri:

—Simão, Xonasi ãkiri, atão pitiretatano nota? —itxa Xesosi.

—Ari, Apiananiri, pimarotari napokaerekatinii —itxa Petro.

Ininiã Xesosi:

—Pinãkatana soti auïte, ninakitiakori —itxa Xesosi.

¹⁷ Iuaïkana ipimaãri:

—Simão, Xonasi ãkiri, pitiretatano nota?

Ininiã Petro matinaniuata ixinireẽ, kotxi Xesosi pimaãri ipi âti pakinikata “Pitiretatano nota.”

Ininiã Petro:

—Apiananiri, pite imarotari ikinipoko. Pimaro-tapitikari nitiretinii pite.

Ininiã Xesosi:

—Poerekari nisãkire soti auñte ninakiti-
akorimoni. ¹⁸ Atão nitxai. Atokoripanika
pinakasaaki, piteka pieremãkataua. Pisari
pinirekinimoni. Kiomãtxi pinakasaaki,
pitamêkakanoketauako, ininiã ãti ieremãkatai.
Eereka anikai pimanirekakanimoni —itxa Xesosi.

¹⁹ Ikara atoko Xesosi sãkire, kotxi ikara atoko itx-
ako Petro ipinini. Petro ipinini iteene paxitariko
Teoso, ininiã kãkiti txariko: “Peerekari Teoso.”
Ininiã Xesosi:

—Pikapokitano nota. Ninireêkiti pikamako —
itxa Xesosi Petromoni.

Xesosi Iteene Tiretakiti

²⁰ Petro kirioka. Atapari Xesosi moianari, itire-
takiti ninoa tikini inini. Iuakara mitxi Xesosikata
iitopãka Pãskoã kiiniritisaaki. Iuasaaki ipimaãri
Xesosi: “Niauñte, kiripa mïkapiritai?” ²¹ Petro at-
apakasaakiri Xesosi tiretakiti ninoa tikini inini,
ipimaãri Xesosi:

—Natokopa itxatako ere ipinini?

²² Ininiã Xesosi:

—Nota nirekiniãri iua auapanika inini
nikanapiriãkasaaki, kona nisãpiretai pite. Kona
pixinikapiri iua. Pixinikari piteka kaminiri nota
nireêkiti —itxa Xesosi.

²³ Ininiã iaripireta Xesosi sãkire auiañkanimoni,
iua imoianari itiretakiti imapinakani Xesosi
kanapiriini apisa. Txamari Xesosi ! isãpiretari
imapinakani. Iua txari: “Nota nirekiniãri
iua auapanika inini nikanapiriãkasaaki, kona
nisãpiretai,” itxa Xesosi.

²⁴ Nota ikara Xesosi moianari itiretakiti nitxaua.
Nota itikari imakinika Xesosi kamakiti. Ininiã

nota iõkatsopatari ikamakiti, isãkire pakini. Ininiã aimarotari atão nisãpiretakiti.

²⁵ Auapanika itori Xesosi kamakiti. Ikinika ikamakiti !kaiõkatikopanikari. Ikinika niõkatsopatiniã, ! apakata, kotxi itixi kona apakata kaiãopokori aãtsopa auini.

Teoso sãkire amaneri
New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
253eaec7-f0c7-5b49-b6be-65ee5354d0ed